

# LA ASAMBLEA NACIONAL RUMANA ACORDARA SU PROPIA DISOLUCION

## EL EX-REY MIGUEL PARTIRA HOY MISMO CON DESTINO A SUIZA

BUCAREST, 31. (INS). — La Asamblea Nacional se reunirá en esta capital con el fin de acordar su propia disolución en vista de la abdicación del rey Miguel. Esa medida de la Asamblea tiene también por objeto dar paso a la celebración de nuevas elecciones con motivo de la decisión del soberano y la proclamación de la República del Pueblo. El gobierno de Petrov Grossa, que está dominado por los comunistas tiene el propósito de establecer una república semejante a cualquiera de las que integran la Unión Soviética.

**PARTIDA PARA SUIZA**  
BUCAREST, 31. (INS). — De fuentes dignas de crédito se informa que el ex rey Miguel saldrá hoy mismo de Rumania para dirigirse a Suiza. Las intenciones del ex monarca no han variado en absoluto en lo que se refiere a su matrimonio con la princesa Ana de Borbón Parma.

**COMENTARIO EN PARIS**  
PARIS, 31. (INS). — La prensa vespertina basándose en despachos de sus corresponsales en Bucarest informa que la abdicación del rey Miguel ha dado lugar a una extensa depuración del ejército del servicio civil de Rumania. Según los diarios ("L'Intransigeant" y "Paris Presse") diez generales han sido dados de baja incluyendo entre ellos al jefe del estado mayor. También han sido destituidos unos 700 funcionarios del ministerio de Hacienda, tratando con esto, el gobierno, de afianzar su dominio del país. Declara "L'Intransigeant" que el deseo del rey Miguel de casarse con la princesa Ana fue una cosa secundaria en la decisión del monarca de abdicar o abandonar el trono. Expresa el diario que la decisión fue forzada en vista de que el joven monarca cons-

tituía un obstáculo para la sovietización de Rumania y la formación de una federación de estado balcánico dominados por Moscú. En un despacho que publica "Ce Soir" se niega la versión de que el rey Miguel haya sido arrestado.

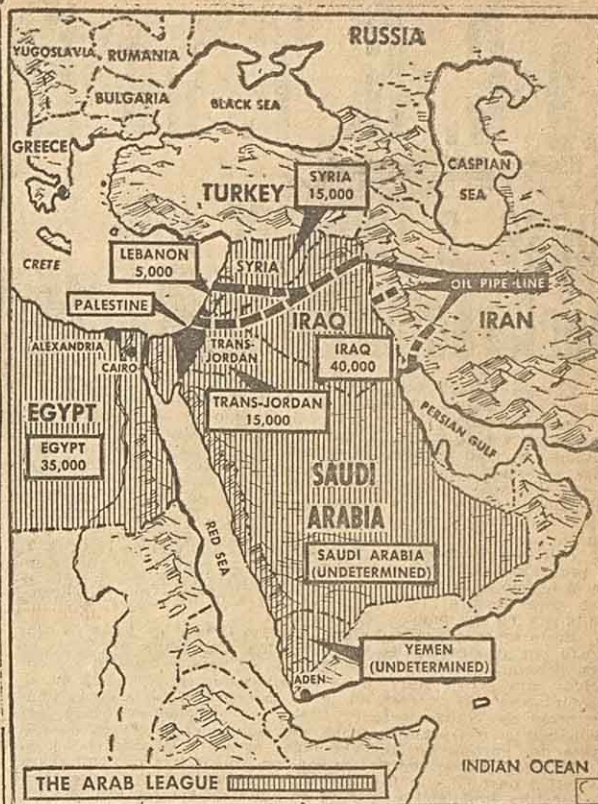
**SALUDO A LA NUEVA REPUBLICA**  
PARIS, 31. (INS). — El diario comunista "L'Humanité" saluda en su edición de hoy el advenimiento de la Nueva República Rumania y califica el acontecimiento de "advertencia adicional a los expansionistas y multimillonarios de Estados Unidos, que creen que con sus dólares de chantaje pueden impedir que los pueblos marchen hacia la paz y el progreso".

**COMO ABDEICO MIGUEL**  
LONDRES, 31. (INS). — El "Daily Mirror" transmite desde Bucarest de que las multitudes en las calles entonaron anoche la "Internacional" mientras sólo cinco de los 72 miembros liberales del actual parlamento asistieron a la sesión en que fue proclamada la república. El redactor diplomático del "Daily Telegraph" dice que los términos humillantes de la proclamación de la república transmitidos ayer por la radio, sugieren que la abdicación fue firmada en contingencias muy parecidas a las de la fuerza. Agrega el redactor que es posible que para lograr la firma del rey Miguel a su abdicación, no sólo se le prometiera que podría salir de Rumania, sino también es posible que se le amenazara en caso de no firmar con un proceso similar al seguido con el ex primer ministro Julius Manius. Agrega el redactor del "Daily Telegraph" que la verdadera importancia de la abdicación no estriba tanto en la desaparición de Miguel como rey, sino en la forma to-

talmente poco democrática en que ha sido depuesto, sin referéndum y sin una sola acción parlamentaria normal.

**LA NOTICIA EN LONDRES**  
LONDRES, 31. (INS). — El "Daily Mail" informa que cuando la legación rumana en Londres insertó un empleado tachó el nombre de Miguel retiró de sus marcos las fotografías de éste y las guardó. Algunos miembros de la legación echaron retratos de su ex soberano a los cestos de los papeles inservibles y un empleado tachó el nombre de Miguel rey de Rumania, poniendo en su lugar el de "Miguel Hohensollern".

**RATIFICACION DEL PARLAMENTO RUMANO**  
BUCAREST, 31. (INS). — El parlamento rumano ratificó anoche el acta de abdicación del rey Miguel y la proclamación efectuada por el gobierno comunista de la república popular rumana. La ley correspondiente consta de cuatro artículos: 1o, el parlamento toma nota de la abdicación del rey; 2o, queda anulada la constitución rumana; 3o, el poder legislativo será ejercido por el parlamento; y 4o, el parlamento redactará una nueva constitución, a cuyos efectos será elegida próximamente una asamblea constituyente. La ley aprobada anoche dispone que el estado rumano será dirigido en lo sucesivo por un presidium integrado por cinco miembros y prescribe el nuevo juramento de lealtad al estado en los siguientes términos: "Juro defender los derechos y libertades democráticas del pueblo rumano y la independencia y soberanía del mismo". Todos los altos funcionarios del estado deberán prestar ese juramento en el término de tres días, comprometiéndose a defender al país tanto contra sus enemigos internos como externos. El parlamento eligió también a los integrantes del supremo presidium, que ha quedado formado por: Michael Sadoveanu, actual presidente del parlamento; Stefan Voitec, ex ministro de Educación; Jasle Stere, magistrado; Jean Niculo, tipógrafo; y doctor Parnoun, compositor. El primer ministro, señor Petro Groza, continuará como jefe del gobierno, que continuará sin más alteraciones que algunos cambios ministeriales.



### PODER DE LA LIGA ARABE

LAS SIETE NACIONES que componen la Liga Árabe han concentrado sus fuerzas en la frontera con Palestina. — El mapa muestra la posición geográfica de esas naciones y las fuerzas militares que se calcula tienen. Las fuerzas judías en Palestina comprenden 75,000.

# CRONICA

AÑO XXXIV ADHERIDO AL INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES ROSARIO, MIERCOLES 31 de DICIEMBRE de 1947 Nro. 10.311

## Molotov Acusó a Estados Unidos del Fracaso de la Conferencia de Londres

# VIOLENTA LUCHA EN KONITSA

## Lúchase Encarnizadamente en las Calles de la Ciudad

ATENAS, 31. (INS). — Si bien los comunicados oficiales del gobierno griego expresan que sus fuerzas mantienen las posiciones en el sector de Konitsa, informaciones procedentes de la zona de operaciones hacen saber que los guerrilleros han logrado penetrar las líneas gubernamentales y que se combate violentamente en las calles de Konitsa. Estas noticias coinciden con las que proporciona la radioemisora de los republicanos, captada en Praga, según las cuales los guerrilleros dominan completamente la zona sudoeste de Konitsa y han logrado en las últimas horas nuevas ganancias.

**CONFIANZA EN ATENAS**  
ATENAS, 31. (INS). — Aunque los jefes del ejército griego se muestran confiados en que la guarnición de Konitsa podrá resistir todas las incursiones de los guerrilleros republicanos del general Markos, sin embargo, se sabe que la situación de aquella ciudad podría hacerse difícil por el aumento constante de las fuerzas republicanas. Según los últimos despachos recibidos, las tropas rebeldes han sido reforzadas por una brigada más.

**DESALOJAN A LOS REBELDES**  
ATENAS, 31. (INS). — Las tropas del ejército griego apoyadas por la aviación desalojaron a los rebeldes de las alturas que dominan Konitsa y desde las cuales venían dirigiendo sus ataques tendientes a ocupar la ciudad y destinarla a capital del nuevo gobierno. Se ha sabido, con respecto a los soldados griegos que permanecen en Grecia, que los mismos no han fijado fecha definitiva para su retiro de la Helade y que podrían permanecer mucho más tiempo del indicado previamente en vista de que las actividades de los guerrilleros ponen en serio peligro la seguridad del país. Mientras tanto, la lucha por Konitsa ha sido ruda y se sabe que el sesenta por ciento de las tropas defensoras ha muerto o tiene graves heridas desde el día en que se inició el ataque de la fortaleza. El mismo comunicado da cuenta de grandes bajas infligidas a los guerrilleros, sin especificar el número. Los guerrilleros se han retirado hacia el norte en vista de sus inútiles y costosos esfuerzos por tomar la plaza durante cinco días consecutivos. El gobierno central anunció que la octava división del ejército marcial en auxilio de la guarnición de Konitsa, en un movimiento que deberá dirigirse por los puentes de Omiti y Borzani. Hacia este último se dirigen también los guerrilleros derrotados en un estéril por atacar la frontera albanesa, vía de escape que les queda expedita.

**"MADE IN MOSCU"**  
WASHINGTON, 31. (INS). — El presidente de la Asamblea Nacional Republicana, Sr. Rescoe, y los americanos para la acción democrática, una llamada organización política "liberal" bipartidista, colocaron la etiqueta de "made in Moscow" a la aspiración de Henry Wallace de ser candidato independiente a la presidencia de la Nación. El Sr. Rescoe declaró que la decisión final de Wallace con los demócratas, significa que "el ala de Moscú del partido democrático ahora se ha separado del ala de Pendergast". La ADA (Americanos para la acción democrática), que dice represen-

## Gran Bretaña Considera a Markos un Bandido

LONDRES, 31. (INS). — El ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña indicó hoy que en su opinión el líder de los guerrilleros rebeldes de Grecia, general Markos, es más que un bandido y que Gran Bretaña consideraría el reconocimiento del gobierno "republicano" proclamado por aquel como un acto que podría traer serias consecuencias.

**NO ADMITIRAN A LA COMISION DE LA UN**  
SOFIA, 31. (INS). — El "premier" de Bulgaria, Georgi Dimitroff, afirmó hoy que el país no admitiría a la comisión de la UN, que investiga los incidentes fronterizos con Grecia. Declaró el líder comunista búlgaro que la comisión de investigadores de los balcanes fue constituida invitada por el gobierno de Dimitroff, que Bulgaria ultimaría dentro de poco, sendos tratados con Rumania, Checoslovaquia, Polonia, Hungría y Rusia.

### ALERTA A LAKE SUCCESS

LAKE SUCCESS, 31. (INS). — La organización de las Naciones Unidas se mantiene alerta ante las distintas opiniones sobre el caso de Grecia después de la advertencia hecha por la comisión especial de la UN que entiende en el caso de los griegos contra cualquier intento de reconocer el régimen rebelde que acababa de proclamar los guerrilleros del general Markos. La comisión de la UN en los Balcanes, con sede en Salónica, declaró que el reconocimiento del régimen rebelde representará una grave amenaza contra el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. En vista de la creciente tensión en las fronteras septentrionales de Grecia la comisión balcánica ha despatchado para la región de Konitsa un grupo de observadores integrado por tres consejeros militares. Forman este grupo el capitán Alberto De Soto, de México, el brigadier John C. Saunders, de Gran Bretaña, y el teniente coronel Allan C. Miller de Estados Unidos.

## Las Centrales Obreras de Guatemala no Participarán en la Conferencia de Lima

**CIUDAD DE GUATEMALA, 31. (INS).** — Las centrales obreras de Guatemala, tampoco participarán en la conferencia internacional sindical a celebrarse en Lima el 10 de enero, bajo los auspicios de la federación norteamericana del Trabajo. Se sabe que la dicha conferencia han sido invitados 13 países americanos. Victor Manuel Gutiérrez, secretario general de la C. G. T. de Guatemala, declaró que el organismo de ningún modo había aceptado la invitación porque como resultado de la misma surgiría una organización contraria "inspirada por la Federación Americana del Trabajo". Aseguró Gutiérrez que el frente sindical independiente del Perú, pidió a las centrales obreras de Guatemala que se abstuvieran de asistir "para evitar que el Perú cargase con la vergüenza de ser la sede de un congreso pro-imperialista". Opinó el líder sindical guatemalteco que su colega chileno Bernardo Ibáñez, encargado de organizar la conferencia "está completamente desprestigiado dentro del movimiento obrero de Chile".

### ELIGEN AL DOCTOR GUTIERREZ

MONTEVIDEO, 31. (INS). — El Dr. Mayo Gutiérrez fue elegido segundo vicepresidente de la república con el apoyo de los legisladores de todos los partidos, excepto el nacionalismo independiente, y totalizó 105 votos. El doctor Mayo pertenece a la fracción batllista del partido colorado y prestó juramento de estar que el Perú cargase con la vergüenza de ser la sede de un congreso pro-imperialista". Opinó el líder sindical guatemalteco que su colega chileno Bernardo Ibáñez, encargado de organizar la conferencia "está completamente desprestigiado dentro del movimiento obrero de Chile".

### VISITA DEL DR. PARRA VELASCO

LAKE SUCCESS, 31. (INS). — El ministro de relaciones exteriores del Ecuador, Antonio Parra Velasco, visitó ayer Lake Success por invitación personal del secretario general de las Naciones Unidas, Trygve Lie, en compañía del embajador ecuatoriano en Bogotá, Homero Viteri Latrante, quien se encuentra también en Nueva York.

### ADVERTENCIA DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 31. (INS). — El gobierno de Estados Unidos advirtió a Rusia y a sus satélites balcánicos que si reconocen al nuevo gobierno de los guerrilleros en Grecia, ese acto tendrá graves implicaciones. El secretario de estado, Robert Lovett, en el curso de una conferencia de prensa, declaró: "Si otras naciones al gobierno de las guerrillas, ese paso tendrá serias implicaciones, pues sería evidentemente contrario a los principios de la Carta de las Naciones Unidas. Si la nación que hiciera tal reconocimiento fuera uno de los vecinos del norte de Grecia, ese acto constituiría una abierta violación de las recientes recomen-

daciones de la asamblea general de las Naciones Unidas establecidas en su resolución de octubre pasado". La resolución de la conferencia nombró a los países que apoyan a los guerrilleros y les pidió reanudar relaciones normales con Atenas. Los satélites balcánicos de Rusia han boicoteado a la comisión de las Naciones Unidas para observar las fronteras de Grecia. Explicando la posición norteamericana, Lovett declaró: "La afirmación de ciertos dirigentes comunistas de las guerrillas de que han establecido en lugar desconocido el 'primer gobierno democrático provisional de la Grecia libre', es una maniobra transparente para engañar al pueblo y para dar lugar a la propaganda de ese país. No constituyó una sorpresa".

### SE TOMARAN PRECAUCIONES

WASHINGTON, 31. (INS). — La comisión de energía atómica dio a entender que se tomarán todas las precauciones posibles para evitar heridas a seres humanos en caso de una explosión dentro de la zona de peligro cuando se verifiquen pruebas y experimentos. Aunque un espeso manto de secreto cubre los adelantos de postguerra en el uso militar de la energía atómica, se cree que están prontas para ser experimentadas, bombas, naves y otros aparatos, las lanzadas en Hiroshima, Nagasaki y Bikini.

### INCIDENTES EN PALESTINA

JERUSALEN, 31. (INS). — Arabes y judíos combatieron anoche con morteros, granadas y armas automáticas en esta ciudad, culminando así un día de sangrientos encuentros en los que resultaron muertas o heridas 339 personas. La mayor parte de víctimas se registró en el atentado terrorista de los judíos contra una refinería de petróleo de Haifa. Los judíos que vigilaban anoche el aristocrático barrio de Resur, Resava en las afueras de Jerusalén, lanzaron granadas y fuego de morteros contra un grupo de comandos árabes que trató de penetrar en la zona en que se hallan los edificios ocupados por la Agencia Judía. Los asaltantes lograron arrastrarse hasta los jardines del barrio, asustando a los residentes judíos y extranjeros, entre los que se encuentran las familias de los miembros del cuerpo consular norteamericano. Los árabes colocaron una bomba en una subestación generadora de electricidad, para dejar en tinieblas al barrio antes de abrir fuego con sus armas automáticas. El fuego se extendió a otros barrios, pero el número de víctimas no ha podido determinarse inmediatamente.

## Censuró el Canciller Ruso a Gran Bretaña y Francia

MOSCÚ, 31. (INS). — El ministro de Relaciones Exteriores, señor Molotov, acusó a los Estados Unidos de ser responsable del fracaso de la conferencia de cancilleres y de impedir la solución del problema de Alemania. En su primera declaración pública sobre el resultado de dicha conferencia, el ministro declaró que la obstinación de Estados Unidos es el principal obstáculo para el arreglo de la paz con Alemania. Denunció, asimismo, a Francia y Gran Bretaña de apoyar a los Estados Unidos en las cuestiones vitales que afectan al futuro del pueblo germano. Aseguró Molotov, que la reunión de Londres no fue un absoluto fracaso, pues en las conversaciones se llegó a un acuerdo sobre los procedimientos de discusión del tratado de paz. La declaración de Molotov consiste en una serie de respuestas que da al cuestionario de preguntas presentados por los diarios "Pravda" e "Izvestia".

### ELOGIAN LA ACTITUD DE WALLACE

PARIS, 31. (INS). — Pierre Courtade, redactor de noticias extranjeras del diario "L'Humanité", elogió hoy la actitud del señor Henry Wallace al presentarse como candidato a la presidencia de los Estados Unidos por el tercer partido político. Comentando las palabras de Wallace, dijo Courtade: "Este hombre profundamente honrado ha sabido aceptar su responsabilidad".

### LAS EXPORTACIONES NORTeamERICANAS

WASHINGTON, 31. (INS). — El departamento de comercio anunció hoy que registró una nueva política para la emisión de licencias de exportación con el fin de estimular la competencia entre los exportadores norteamericanos y poner atajo al gasto excesivo de dólares en el exterior. Las nuevas regulaciones se pondrán en vigor el jueves 10 de enero y sólo afectarán a un número seleccionado de productos, entre los cuales se citan el acero, carbón, ciertos artículos alimenticios y aperos agrícolas. Otros productos sujetos al control gubernamental de exportación, como la maquinaria, los vehículos, los agregados al nuevo sistema, a medida que éste vaya implantándose, la resolución se deriva de la firma por el presidente Truman de la nueva ley contra la inflación, y la que se cursó hoy. Según el nuevo procedimiento, la oficina de comercio internacional del departamento de comercio concederá las licencias de exportación "las mercancías de precio más bajo de la misma clase y que estén en condiciones similares de disponibilidad".

### EL TRANSITO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 31. (INS). — El departamento de policía dictó anoche una orden sin precedente al prohibir el tránsito por las calles cubiertas de nieve de la ciudad, de todo vehículo a motor que no tenga una misión esencial. La orden tiene por objeto el dejar las calles libres para el transporte de víveres y combustibles, ambulancias, bombas de incendio, camión, y otros vehículos semejantes.

### TRUMAN FIRMO UN DUPLICADO DE LA LEY TAIT

WASHINGTON, 31. (INS). — El presidente Truman firmó un "duplicado" de la ley Tait contra la inflación y las agencias del gobierno actuaron inmediatamente para poner en vigor un plan de acciones al respecto. El presidente firmó esa segunda copia de la ley, mientras el servicio secreto continuaba la investigación sobre el misterio de la desaparición del documento original de la mesa

### DECLARACIONES DE HENRY WALLACE

MILWAUKEE, Wisconsin, 31. (INS). — Henry Wallace declaró en esta ciudad que valía la pena ser candidato sobre una plataforma para la promoción de la paz, aun en el caso de considerar que tenía posibilidades de alcanzar la presidencia de la república. Respondiendo a una pregunta directa respecto a si esperaba triunfar o no, aclaró en seguida: "Ningún candidato puede responder a eso. Pero, sí, creo que espero triunfar en 1948". Al preguntarle por qué se oponía al Plan Marshall, dijo Wallace que él creía que se había transformado ese programa en un medio de alinear a Europa en contra de los rusos, y sobre la negativa de estos para adherirse a dicho plan, manifestó: "Lo lamento, pero creo que el virus fatal de la doctrina de Truman influyó en los rusos para hacerles desconfiar del plan Marshall". Mr. Wallace manifestó que "no sabía" si 100 comunistas norteamericanos eran agentes de Rusia y añadió que recibiría con benévolo el apoyo de "todos" los que favorecen la paz". Hablando nuevamente de los comunistas declaró: "Espero que tendrán buen corazón y no harán propaganda a mi favor". Respecto a quien lo acompañaría como candidato a la vicepresidencia, manifestó que se alegraría de que fuera el senador Glen H. Taylor, demócrata por Idaho.

### LA CUESTION DEL VETO

LAKE SUCCESS, 31. (INS). — Brasil aprovechó la última sesión del consejo de seguridad de la UN en 1947, para pedir que los miembros permanentes del citado organismo acuerden limitar la facultad del veto. El señor José Carlos Muniz, jefe de la delegación brasileña, oficialmente terminó el período de dos años desamparado por su país como miembro del consejo solicitando que la labor que el Brasil trató de realizar en dicho organismo sea terminada y mejorada por su sucesora, la Argentina.

## Obsequiamos a los Canillitas con Nuestra Edición de la Fecha

CRONICA, hasta cuyas páginas llegan las resonancias de la ciudad toda, y vibra al ritmo de nuevas inquietudes que perfilan jornada tras jornada su nueva fisonomía, ha querido estar presente en esta víspera de Año

Nuevo como el pasado en el corazón de un esforzado y tenaz gremio, cuya actividad ha tenido notable trascendencia en la difusión de los órganos periodísticos. Es el gremio de canillitas, de cuyas filas ha salido más de una

figura ilustre en el mundo de las letras, como la del genial Florencio Sánchez, de memoria imperecedera. CRONICA obsequia, como presente de fin de año, la edición de la fecha. Rendimos así tributo a esa gente humilde que

lleva el pregón de los diarios por todos los barrios de la ciudad al par que satisfacemos nuestro anhelo de contribuir al bienestar general.











# Se Dirigen al Gral. Perón y al Gobernador Dr. Waldino Suárez Sobre el Transporte Municipal

## LA ESCASEZ DE MATERIALES DE CONSTRUCCION PROVOCA MUY SERIOS INCONVENIENTES

La escasez de materiales de construcción que provoca serios inconvenientes en la edificación, y perjudica en grado sumo a las personas consagradas a esa clase de actividades, ha determinado que un grupo de profesionales del ramo se dirigiera a la Junta Permanente de los Profesionales de la Construcción, a fin de puntualizarle las anomalías que tal situación acarrea. Estas fueron expuestas en una nota, cuya parte pertinente expresa que:

"Para considerar públicamente la gravedad de la situación que se viene planteando al gremio desde hace tiempo debido a los inconvenientes en la edificación, y perjudica en grado sumo a las personas consagradas a esa clase de actividades, ha determinado que un grupo de profesionales del ramo se dirigiera a la Junta Permanente de los Profesionales de la Construcción, a fin de puntualizarle las anomalías que tal situación acarrea. Estas fueron expuestas en una nota, cuya parte pertinente expresa que:

## Los Obreros de la Construcción Consideraron la Falta de Materiales

La comisión directiva del Sindicato Obrero de la Construcción en su última reunión, resolvió remitir el excelentísimo señor ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la Nación, doctor Juan Atilio Bramuglia telegramas, en que se le solicita interceda ante el gobierno español a favor de los condenados a muerte Agustín Zorzo y tres compañeros más para que le sea conmutada esa bárbara condena. Con igual propósito se resolvió remitir una nota al señor cónsul español de nuestra ciudad, pidiéndole presente el profundo desagrado que ha sido causado en el seno de nuestro gremio las condenas a muerte de los cuatro patriotas señalados y deseo de que estas condenas sean conmutadas y que de una vez por todas se destierre de España la persecución por motivos sociales y se termine con los fusilamientos de militantes del movimiento obrero y social.

En la misma reunión se elaboró un plan de organización y propaganda tendiente a divulgar los alcances de los convenios de trabajo presentados a los profesionales de la industria y a la Secretaría de Trabajo y Previsión, que regiran las nuevas condiciones de salarios y de trabajo en el curso del año entrante, para Rosario y 50 kilómetros de su periferia.

Volvióse a considerar la alarmante situación creada a la industria y al gremio la falta cada vez más acentuada de materiales para el normal desarrollo de las construcciones. A tal fin se informó de la entrevista sostenida con el señor Delegado Regional de la Secretaría de Industria y Comercio, al que se hizo entrega de un memorial, en nombre del Sindicato de la Construcción, en el que se puntualizan las sugerencias y soluciones que a juicio del gremio se debe dar a este estado de cosas sumamente perjudicial para miles de hogares de obreros de la construcción y la economía de nuestra ciudad.

## Solicitan que no sea Aumentado el Costo del Boleto

La Sociedad Vecinal de la Zona Centro, con motivo de finalizar el año y el aumento de la tarifa del transporte urbano de pasajeros dispuesto por el gobierno nacional, ha remitido los siguientes telegramas:

"Presidente de la Nación, General Juan D. Perón. Casa de Gobierno. Capital Federal. Formulamos fervientes votos por la felicidad de V. E. y su dignísima esposa en el nuevo año. Vecinal Zona Centro".

"Gobernador Dr. W. Suárez. Casa de Gobierno. Santa Fe. Al hacer llegar nuestras felicitaciones y augurar acciones de prosperidad, rogamos suspender aumento tarifa dispuesta para 2 de enero por significar graves perjuicios población trabajadora. En la fecha solicitamos intervención gobierno nacional para solución problema Empresa Transporte Vecinal Zona Centro. Salvador Buxadera, Presidente; J. E. Rodríguez Viscobi, Secretario".

"Presidente de la Nación, General Juan Domingo Perón. Casa de Gobierno. Capital Federal. Formulamos fervientes votos por la felicidad de V. E. y su dignísima esposa en el nuevo año. Vecinal Zona Centro. Salvador Buxadera, Presidente; J. E. Rodríguez Viscobi, Secretario".

Esta entidad, al mismo tiempo, se hace un deber en hacer constar que entre los pedidos formulados a las autoridades nacionales y legisladores, en beneficio de sus asociados y colectividad, lo siguiente: en la Provincia se sancionó la ley que exime de impuestos, por tiempo determinado, a las fábricas que se instalen dentro de ésta: en trámite de ejecución la estación pluvial de pasajeros, monumento a la bandera, planificación de accesos a la estación ferroviaria; creación de una filial del Mercado Nacional de Abastecimiento en Rosario, dependiente de la Secretaría de Industria y Comercio, para el control de la producción, distribución comercialización y consumo en la zona de Rosario; el personal respectivo ha sido llamado a concurso para antes del 20 de enero próximo; faltaria ahora la ley reglamentaria de dicho organismo por la que se crearan filiales similares en todo el país, para

## De los Departamentos

### CASEROS

REPARTO DE JUGUETES. CASILDA, 31. (Corresponsal). — Llevando a la práctica una feliz iniciativa, el señor intendente municipal, ha dispuesto lo necesario para realizar hoy un reparto de golosinas y juguetes entre los niños, hijos de empleados y obreros municipales.

El reparto citado, se efectuará en el Palacio Municipal, comenzando a las 22.

### MENSAJE DEL Sr. INTENDENTE

CASILDA, 31. (Corresponsal). — El intendente municipal don Nicolás F. Elena, al iniciar el año de 1948, saluda cordialmente a los habitantes de esta querida ciudad y hace votos para que unidos todos en una misma y feliz intención, vean coronados sus esfuerzos por el bien de colectividad.

### PAGO DE AGUINALDO

CASILDA, 31. (Corresponsal). — Hoy a las 7, la tesorería de la municipalidad procedió a efectuar el pago del aguinaldo correspondiente al año en curso, a un estricto control de la producción y consumo. Se encuentra pendiente de la resolución y en trámite en el Ministerio de Obras Públicas de la Nación el proyectado puente carretero Rosario - Entre Ríos, de indiscutible importancia para el progreso de nuestra ciudad.

### BIBLIOTECA CASADO

CASILDA, 31. (Corresponsal). — El presidente de la Biblioteca Popular "Carlos Casado", hace saber a los socios y lectores en general que la Biblioteca permanecerá cerrada desde mañana hasta el 31 de enero.

### CARTELERAS CINEMATOGRAFICAS

CASILDA, 31. (Corresponsal). — Hoy y mañana, habrá descanso en todas las salas. Para el viernes el teatro Casado anuncia: "Sucesos de las Américas", "Sexo fuerte" y "Vértigo".

**ORBIS**

Representantes: TRAVAGLINI y Cía.  
San Lorenzo 1085 — Rosario — T. A. 25388

Se complacen en transmitir sus más sinceros augurios de bienestar y progreso en el año que se inicia a su distinguida clientela.

**Confitería y Pasa Córdoba**  
S.R.L. - Cap. \$ 60.000.

Saluda cordialmente a sus consecuentes favorecedores y amigos y les augura bienestar y prosperidad en el año 1948.

Córdoba 1198. Diciembre 31 de 1947.

**"AEROSOL" INSECT-O-BLITZ**  
con DDT

INFALIBLE para todos los insectos!

En venta. \$ 20.-  
SALTA 1474 - T.A. 23484

## Se ha Jubilado el Jefe del Distrito de Correos

El jefe del Distrito Primero de Correos y Telecomunicaciones, con asiento en nuestra ciudad, D. Ricardo Z. Bredastan, acaba de acogerse a los beneficios de la jubilación.

El gran acontecimiento es digno de destacarse si se tiene en cuenta que dicho funcionario ha prestado servicio en la mencionada repartición por más de treinta y siete años, en el transcurso de los cuales pudo en evidencias brillantes condiciones que lo valieron sucesivos ascensos hasta culminar en la Jefatura de nuestro Distrito Postal, donde lo sorprende el retiro jubilatorio tras de haber cumplido una carrera notable. Ingresó el señor Bredastan, el año 1910 en el más modesto cargo — mensajero — en la oficina de Concepción del Uruguay, Entre Ríos. Luego dedicó siempre sus mejores horas al estudio de tan complicado engranaje como lo es Correos y Telecomunicaciones y así logró captarse el aprecio y estímulo de sus superiores, ascendiendo sucesivamente a diversos cargos de importancia como secretario del Distrito 14, con asiento en la misma ciudad, siendo designado jefe del mismo en 1932. En 1934 pasó a San Juan para desempeñar el mismo cargo en aquella cabecera. En 1942, se le designó inspector de Agencias y Sucursales de la Capital Federal y al poco tiempo ocupó la Jefatura del Contralor de Comunicaciones. Dos años después debió hacerse cargo de la Jefatura del Distrito 50, Santa Fe desde donde en 1946 se trasladó a nuestra ciudad ocupando hasta el 31 de diciembre el alto cargo de jefe del Distrito Primero.

Adhiriéndose a tan grato acontecimiento, jefes, empleados y amigos, le ofrecerán una demostración en un local céntrico.

## EDICTOS DEL DIA

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de Cuarta Sección de esta ciudad, doctor Roque V. Sanpauetti, el secretario que suscribe hace saber que en los autos caratulados "SCHUMAN, Sover c/ROVIA, Juan B. Cobro de pesos" se ha dictado el decreto del señor juez, "Rosario, diciembre 17 de 1947, informando verbalmente el actuario que el demandado no ha comparecido a esta a derecho ni a la audiencia designada, declarásele rebelde, fícele por auténtica la firma y por preparada la vía ejecutiva, notificándose por edictos que se publicarán en el Boletín Oficial y diario CRONICA por el término de ley. R. Sanpauetti, H. Quebleen, Lo que se hace saber al demandado a su efecto. Secretaría, Rosario, diciembre 20 de 1947. Bernardo A. Bello, secretario.

15404. Dic. 31 1947 - Feb. 5 1948. El señor Juez de la Instancia de la sexta Nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don ANSELMO CAS-TRICINI por treinta días para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, diciembre 20 de 1947. Habiéndose la feia judicial. José Félix Ferreyra, secretario.

15405. Dic. 31 1947 - Enero 31 1948

## EMPRESA MUNICIPAL DE TRANSPORTE DE ROSARIO

### Licitación Pública

Llámanse a licitación pública para la compra de "CUBIERTAS Y CAMARAS". Apertura: en la Contaduría de la Empresa (Sección Compras), el día 7 de Enero de 1948 a las 10 horas, en presencia del señor Contador General. Adjudicación por el Consejo de Administración. Bases y condiciones en la Oficina de Compras, Av. Pellegrini N.º 2850, Rosario, a Diciembre de 1947. Ing. ALEJANDRO BELTRAMI, N.º, Presidente.

**JUGUETES**

195

CASA SAN MARTIN

## Empresa Municipal de Transporte de Rosario

En el año que fenece, se han concretado ponderables iniciativas para ofrecer a Rosario el sistema de transporte que reclama su creciente progreso.

Durante el mes de diciembre fueron reconstruidos siete tranvías colocándolos en condiciones para aumentar la circulación diaria de unidades.

La Empresa aboga por ofrecer a Rosario el transporte cómodo y rápido, aspiración unánime del pueblo.

En materia social, la Empresa Municipal de Transporte ha ofrecido a su personal condiciones y ambiente de trabajo, de acuerdo a los postulados de la justicia social.

El Directorio de la Empresa Municipal de Transporte agradece a la población todas las atenciones recibidas, formula augurios de felicidad colectiva y hace votos, además, para la prosperidad creciente de la familia de empleados y obreros que actualmente contribuye con su esfuerzo a la importancia cada vez más manifiesta de la Empresa Municipal de Transporte.

**YERBA MATE SELECCIONADA**  
Pruebela es exquisita

**F. MAYOR DE ESTEVEZ**  
SUCESORA DE ESTEVEZ & CIA.  
ROSARIO - BUENOS AIRES

**Entre Ríos Trabaja**  
EL GOBIERNO DE LA PROVINCIA

**LICITA:**  
**50.000 (CINCUENTA MIL)**  
hectáreas de campo

10.000 Ha. en la zona Norte. — Departamentos: Feliciano, Federación, Concordia y La Paz.

28.000 Ha. en la zona Central. — Departamentos: Nogoyá, Paraná, Rosario Tala, Villaguay, Colón y Uruguay.

12.000 Ha. en la zona Sud. — Departamentos: Gualaguay, Gualaguaychú, Victoria y Diamante.

**Contribución al Plan Quinquenal Perón**  
INFORMES, BASES Y CONDICIONES, EN LA DIRECCION DE AGRICULTURA DE LA PROVINCIA. — ESPAÑA 115 — PARANA

Las propuestas se abrirán el 17 de enero de 1948, a las 11 horas, en la Subsecretaría de Agricultura, Industria y Comercio.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, COMERCIO E INDUSTRIA**  
**ENTRE RIOS**



# El Comercio Podrá Permanecer Abierto Hasta las 23

## NUEVA TARIFA TRANVIARIA

La Empresa Municipal de Transporte de Rosario comunica al público que, a partir del día 2 de enero próximo, se implantará el boleto único de \$ 0,20 en todos sus vehículos.

## Telegramas Detenidos

Clara Machado, Elida Ferrari, Oscar Espejo, Clelia Vda. Virule, Pedro Lázaro, Italo Pasafari, Juana de Barthel y Guillermo Medvedeff.

## Un Recurso Eficaz: Ferias Francas

La Intendencia Municipal, contribuye con entera eficacia a sostener la campaña por el abaratamiento de la vida. Movilizando los elementos y recursos a su alcance, el gobierno municipal, adoptó diversas medidas tendientes a esa finalidad y que favorecen positivamente a la población. Pero, el recurso más eficaz puesto en acción está significado por las ferias francas.

Estudiando y eligiendo los puntos más convenientes para su instalación, se habilitaron numerosas ferias francas en todos los barrios de la ciudad.

Es un medio práctico para combatir el encarecimiento de los artículos de primera necesidad, asegurando la calidad y la modicidad de los precios.

Cada barrio, recibió la habilitación de esas ferias francas, traduciendo ampliamente su satisfacción. Y es que se reconoce que la Intendencia Municipal, al habilitar cada feria franca, asegura el mejor abastecimiento y controla escrupulosamente el dominio de los precios menores.

En el plan de contribución Municipal, a la campaña por el abaratamiento de la vida,

## Es Facultativo de los Comerciantes el Hacer uso de Esta Franquicia

Tal como se dispuso para la víspera de Navidad, esta noche los negocios en general podrán permanecer abiertos hasta las 23, de acuerdo al decreto reglamentario de la ley 2707 sobre apertura y cierre de los establecimientos comerciales.

La Federación Rosarina del Comercio Minorista en un comunicado dirigido a sus asociados, hace saber que los que deseen hacer uso de esta franquicia deberán notificarlo a la Regional de la Secretaría de Trabajo y Previsión, mediante nota por duplicado, carta certificada o telegrama colacionado, debiendo indicarse número de personas que se emplearán, edad de las mismas, salario, remuneración suplementaria y horario extra. Igualmente habrá que hacer constar cuando se dará el descanso compensatorio pertinente. La jornada de trabajo del personal adulto masculino no podrá exceder de diez horas, las mujeres y de 18 años, trabajarán únicamente hasta las 20. Las horas extras serán abonadas con un recargo del 50 por ciento.

Los comerciantes que atiendan personalmente sus negocios, van a decir sin personal que preste servicios en los mismos, deberán efectuar un trámite análogo, indicando dicha circunstancia.

La autorización por la que se prolonga el horario del comercio en general, registrará también para la noche del 5 de enero próximo.

## Instituto de Previsión Social

La delegación Rosarina del Instituto de Previsión Social anuncia que entrará en receso del 1.º al 31 de enero, atendiendo solamente a casos de urgencia y atinentes a las leyes 6395 (maritimo), 11.933 (maternidad) y 9883 (accidentes del trabajo), siempre con el horario de 8 a 13.

## HELADERAS A HIELO

Maravilla Plástica



## LINEAS AEREAS

La Intendencia Municipal vive el ritmo de nuestro tiempo. La apreciación se confirma al recordarse que el señor Intendente Municipal, coronel don Ernesto Villarreal Puch, ha finiquitado las gestiones para el establecimiento de un servicio aéreo per-

## "HASTA TRAPALANDA..."



TAL dijera el poeta en el verso inolvidable "Caballito criollo del aliento largo y el instinto fiel..." Así eran esos dos pingos con los cuales un día Aimé Tschiffely hizo la hazaña estupenda de unir Buenos Aires y Nueva York. Caballitos criollos, pequeños, peludos pero con un corazón a toda prueba sobre los cuales nuestros granaderos hicieron las campañas de la independencia, con los cuales el gaucho midió la pampa y que, tirando del arado, fueron los primeros en abrir surcos sobre la tierra virgen.

Y con dos de ellos "Mancha" y "El Gato", un suizo argentino que se había adaptado a las costumbres de la tierra realizó la proeza de ir por sobre pampas y montañas, a lo largo de las selvas brasileñas, sobre torrentes rugidores y cerros inhóspitos hacia la gran ciudad del norte. El progreso barrió al caballo criollo juntamente con el gaucho, pero el Dr. Emilio Solari pudo recoger algunos de ellos en una toldeira de indios en el Sur y con esa base mantener la raza. De su criadero salieron "Mancha" y "El Gato" para demostrar a través de 17.000 kilómetros la resistencia de sus patas.

Pasaron los años y la esponja del tiempo borró el recuerdo de su hazaña de la memoria de los hombres. Un día murió "El Gato" y hace días ataba de irse también "Mancha". En su lejano apartamento entre las nieblas londinenses Aimé Tschiffely recibió la noticia y sus ojos claros se humedecieron por la evocación. En tropel de fantasmas vinieron la memoria de sus días en la mangüa tropical, sus noches sobre la cumbre andina cuando su cuerpo aterido encontró calor junto a sus fieles compañeros de viaje, los días de fiebre junto a las costas del Caribe, mientras sus pingos esperaban ramoneando la hierba y las duras jornadas de andar y andar bajo los cielos azules rumbo a un horizonte de gloria que no se rendía a sus afanes.

Afuera la vida seguía con su ritmo habitual, los automóviles pasaban haciendo sonar sus bocinas, los transeúntes con en sus habitaciones, el hombre rudo que desafiaba las alturas, en sus habitaciones, el hombre rudo que desafiaba las alturas, que enfrentó las tormentas y a quien no pudo abatir la puna, se secó una lágrima vertida en honor de sus fieles compañeros. Y con firme mano empezó a trazar sobre el papel el epitafio para sus amigos irracionales:

"Hasta Trapalanda, hasta la vista en el país de los caballos".

Sobre el océano vegetal de la pampa ha de quedar la humilde losa que cubra los restos de los dos caballitos criollos y encima de ellos el epitafio dirá del afecto del hombre que, sobre ellos, se fue en busca de la gloria.

miendo de un servicio aéreo per- siendo una conquista valiosa pa manente entre nuestra ciudad y ra Rosario que incorpora a su la Capital Federal. Dicho servicio tividad el medio de transporta será inaugurado a la brevedad más avanzado.

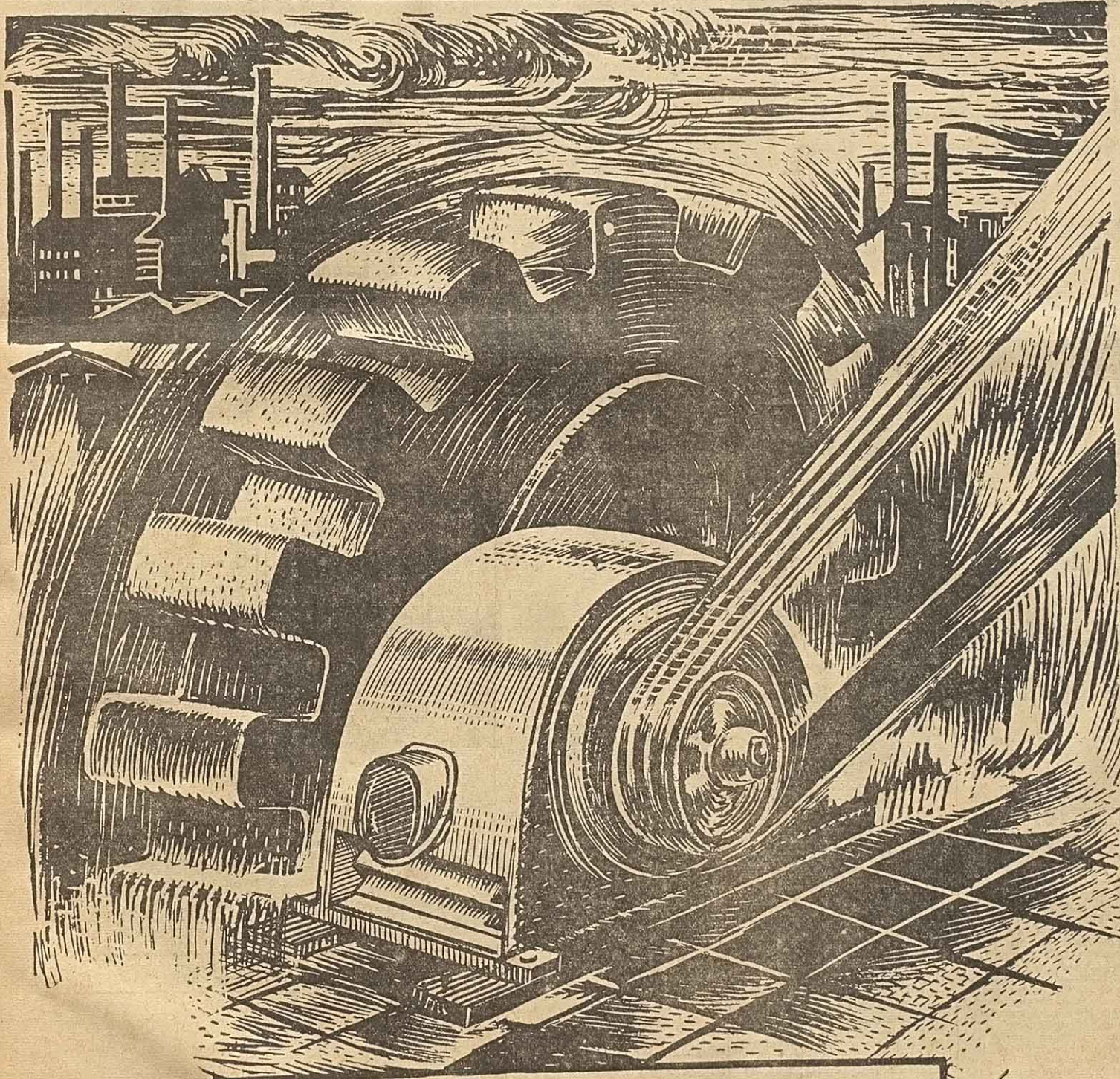


S. R. Ltda. - Capital \$ 60.000.-

Agradecen a su distinguida clientela y amigos las atenciones recibidas y se complacen en hacerle llegar los augurios más sinceros por un venturoso y próspero año nuevo

SARMIENTO 736

T. A. 22434



LA ENERGIA ELECTRICA  
ES FACTOR INDISPENSABLE  
DEL  
DESARROLLO INDUSTRIAL

SOCIEDAD de ELECTRICIDAD de ROSARIO

## PEUSER S. A.

SALUDA CORDIALMENTE A SUS  
DISTINGUIDOS CLIENTES Y AMI-  
GOS, DESEANDOLES FELICIDA-  
DES EN EL NUEVO AÑO

CORDOBA 1164 — T. A. 25627 — ROSARIO



BENZADON, BENMUYAL y Cia.  
S. R. Ltda.

Se complace en hacer llegar  
a sus clientes, amigos y comer-  
cio en general los más sinceros  
saludos y felices augurios.  
Enero 1 de 1948

TIENDA  
**La Buena Vista**  
CAFFERATA Y URQUIZA - ROSARIO

Realiza ventas que aumentan clientes y conquistan confianza

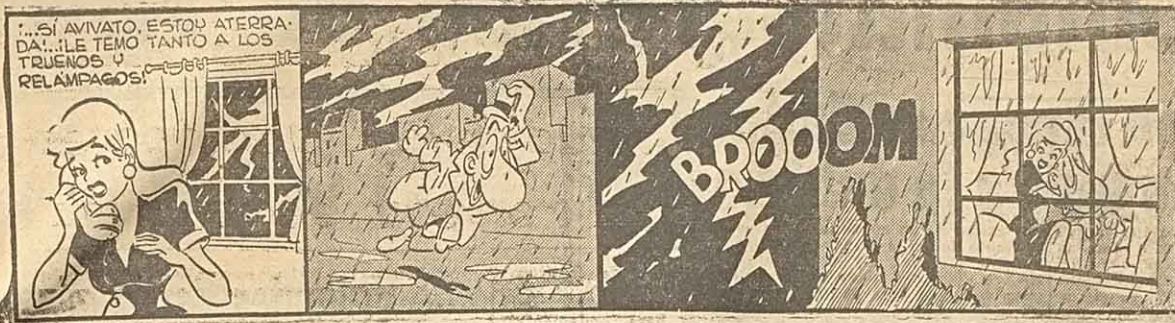






AVIVATO, el hombre que se las sabe todas

por: LINO PALACIO



**AMARGO OBRERO**  
EL MEJOR APERITIVO  
CALATRONI Y TACCONI PARAGUAY 139

## ACTIVIDADES SOCIALES

### Reuniones.

#### EN EL CLUB FRANCES

En el local del Club Francés, San Luis 846, tendrá lugar mañana la recepción que el vicepresidente de la colectividad francesa residente en Rosario, haciéndola extensiva a las personas vinculadas por lazos de amistad y simpatía a dicho país. Con dicho acto se celebrará el advenimiento del Año Nuevo.

#### EL ACTO CUMPLIDO EN EL MERCADO DE TITULOS Y CAMBIOS

Como estaba anunciado se celebró ayer el fin de año en el Mercado de Títulos y Cambios, habiendo dispuesto el directorio del mismo realizar un acto de camaradería consistente en un lunch servido en el recinto de operaciones de dicho organismo. Al mismo concurren especialmente invitadas las autoridades de la Bolsa de Comercio, como así también las del Mercado aludido, y los comisionistas y accionistas que operan en él. En dicha cir-

cunstancia pronunció un discurso el presidente de la entidad patrocinante, D. Alfredo J. Rouillon.

#### EL "LUNCH" DE AYER EN EL BANCO PROVINCIAL

Ayer en el local del Banco Provincial de Santa Fe, Casa Rosario, renovando una práctica tradicional, el directorio de dicha institución hizo servir un lunch en honor del personal de la misma. Ofreció la demostración el doctor Gerardo Scarabino, quien reseñó la labor del año que termina, destacando el espíritu de colaboración evidenciado por los empleados. En las sucursales del mismo banco se realizaron actos similares, con los cuales se procedió a despedir el año que finaliza.

#### Dinner - danzant en el Country.

Esta noche se realizará el dinner danzant de gala que el Country Club ofrecerá a sus socios, familiares e invitados especiales.

A la fiesta asistirán numerosas familias de nuestros círculos sociales, lo que asegura el máximo brillo a la reunión de des-

pedida del año y recibimiento de 1948.

#### Enlaces.

Enlace Etchebarne Baravalle.

Anoche fué bendecido, a las 21, en la parroquia Sta. Rosa por monseñor Natalio Bértolo el matrimonio religioso de la señorita Elisa Fraire Etchebarne con el señor Aldo Baravalle, siendo padrinos doña Emilia Etchebarne y el doctor Luis Chiodin por parte de la novia y doña Isabel Garibaldi de Baravalle y el doctor Eduardo Baravalle por parte del novio.

Después de la ceremonia religiosa se realizó una recepción en la residencia de los padres de la novia.

#### CARBONE - GONZALEZ.

En la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes será consagrada esta noche a las 21, la boda de la señorita Teresa G. Carbone con el señor Víctor C. González.

La señora Camila Davico de Carbone y el señor Rafael González apadrinarán la boda.

#### SANTIAGO MONTI-CAPELLA.

El día 3 de Enero próximo, en Frayre (Pcia. de Córdoba), será bendecida la unión matrimonial de la señorita María Victoria Santiago Monti con el doctor P. Penicolas Casella.

Apadrinarán la ceremonia religiosa las señoras Juana Monti de Santiago Valle y Francisca Albanese de Casella y el doctor Miguel Santiago Valle y el señor Pascual F. Casella. En el acto civil testificarán las actas el subteniente Fernando Santiago y el doctor Juan B. Abba, en representación de la novia, haciéndolo el Prof. Dr. Rafael J. V. Babbini y el señor Carlos J. Gualta por el contrayente.

#### DE FRANCO - VILLARREAL.

El día 3 de enero del año próximo, será concertado el enlace de la señorita Carmen De Franco con el señor José N. Villarreal.

La ceremonia religiosa que tendrá lugar en la parroquia de Nuestra Señora del Luján será apadrinada por la señora Clara de Busillo y el señor Vicente Busillo.

Firmarán las actas del Registro Civil los señores Francisco De Franco y Rogelio Benítez.

#### Compromisos.

**PALERMO VESPA - LURASCHI FIORONI.**  
Hoy será formalizado el compromiso matrimonial de la doctora Florinda A. Palermo Vespa con el señor J. C. Luraschi Fioroni.

La boda se realizará el año entrante.

### CONTE CARNERO SOTO.

En la fecha se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita María Santa Conte con el señor Roberto Ariel Carnero Soto. Con tal motivo se realizará en casa de la prometida una reunión de carácter íntimo.

### BERTOLLO - SANTIANES.

Mañana se realizará el compromiso matrimonial de la señorita Carmen Bertollo con el señor Alfredo Andrés Santianes.

Celebrando el acontecimiento se llevará a cabo una reunión en la casa de la familia de la prometida.

### MAGGIORI - COLOMBO.

En la fecha será concertado el compromiso de la señorita Daria Maggiore con el señor Osvaldo Colombo.

Hoy se formalizará el compromiso de la señorita Olga Matilde Monserrat con el señor Víctor Vicente Russo.

### MONSERRAT - RUSSO.

Con tal motivo se realizará una reunión íntima en casa de los padres de la novia.

### BANEGOS - ALONSO.

Con motivo de formalizarse en el día de la fecha el compromiso de la señorita Florencia Banegos con el señor Antonio Alonso, se llevará a cabo una reunión de carácter familiar en alusión a tal fecha.

### COSTANZO - FLORILLO.

En la mayor intimidad se formalizará hoy el compromiso matrimonial de la señorita Elena Esther Costanzo con el señor Francisco Ernesto Florillo.

### INSUA - CABEZA.

La señorita Soledad Insúa y el señor Antonio Cabeza concertarán mañana su compromiso matrimonial.

Mañana quedará concertado el compromiso de la señorita Francisca Nocera con el señor Alejandro Mayoli.

### NOCEIRA - MAYOLI.

Festejando el acontecimiento tendrá lugar una reunión de carácter íntimo en la casa de la familia de la prometida.

### BARCELONA - SANCHEZ.

La señorita Irma A. Barcelona, formalizará, esta tarde, su compromiso matrimonial con el señor Pedro Sanchez, ofreciéndose una reunión íntima en la casa de la familia de la novia.

### ENAMORATO - GARCIA.

Esta tarde la señorita Feleisa Enamorato formalizará su compromiso con el señor Leopoldo García.

### ARRIETA - CARDENAS.

Hoy se formalizará el compromiso de la señorita Nélida Irma Arrieta con el señor Jorge Alberto Cardenas. El casamiento se realizará en fecha próxima.

### CAVALLO - BONEL.

La señorita Virginia J. Cavallo y el señor Sergio Bonel concertarán el próximo día tres de enero su compromiso matrimonial.

Festejando el acontecimiento se realizará una reunión de carácter íntimo.

### OZAMIS - GENTILE.

En la fecha se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Irma Isabel Ozamis con el señor Blas Gentile.

Con tal motivo se llevará a cabo una reunión de carácter íntimo.

### Viajeros.

Para Buenos Aires, el señor Félix Barr.

De esa ciudad, el doctor Armando G. Amadio.

Con igual procedencia, el doctor Vicente Pomponio.

También de esa, el doctor Alejandro Nino.

Para Córdoba, el Ing. Rafael Luna.

A esa, el señor Osvaldo Amelotti.

También para esa, el doctor Miguel Culaciatti.

Para Córdoba la señora Emma Braccialarghe y su hija Elba.

## El Trabajo Seguro y el...

(Viene Pág. 6).

bajadores de los ferrocarriles del país. En su primera etapa tan sólo cubría los riesgos propios del trabajo; después, fué modificada y dió el beneficio de la casa propia "Hogar Ferroviario", y más tarde, otorgó el préstamo en efectivo. Resolvió así aspectos esenciales de la vida de los hombres cuyos salarios reducidos, no les permiten alcanzar ni resolver esas necesidades. Riesgos cubiertos, casa propia y economía saneada, son las prestaciones que abarcan a los obreros y empleados del riel. Además, trajo por primera vez la representación paritaria y dió pie para que el obrero argentino ejerciera la función pública.

### Viviendas para los afiliados.

También pudo instalarse la Sección Préstamos con Garantía Real y Préstamos Ordinarios, a los efectos de que todos los afiliados pudieran contar en lo sucesivo con los medios indispensables para hacerse de una vivienda sana y segura, como es su anhelo.

### Delegación en Rosario.

A fin de poder llevar mejor sus fines a la práctica, el Instituto Nacional de Previsión Social, instaló el corriente año en la ciudad de Rosario, su primera Delegación Regional, dando de ese modo cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 90, inciso 1.º, del Decreto-Ley No.

29.176. En esta oportunidad, se puso en movimiento toda la masa trabajadora de esta ciudad, para celebrar el acontecimiento por el cual podría contar en lo sucesivo con una representación que ha de permitirles mantener "Hogar Ferroviario" más estrecho con el Organismo Central y conseguir que se haga efectiva la vigencia de las leyes de protección social hasta en los lugares más apartados de la zona.

Con la apertura de esta primera Delegación Regional, se ha buscado necesariamente establecer vínculos de mayor contenido social con los gremios obreros de la zona, a los fines de impedirles de poder estudiar y ordenar en la forma más conveniente y adecuada los regímenes de amparo que han de servir de instrumento legal para todos aquellos trabajadores que realizan su labor con los ojos puestos en el futuro. Ello, a no dudarlo, resume un largo y acendrado anhelo de la población rosarina, quien ha evidenciado durante muchísimo tiempo de tener a mano algún representante legal del Instituto, obligado a efectuar una más estricta vigilancia en cuanto al cumplimiento de las leyes, y ello es también, por cierto, un paso de los más promisorios, que supone otros de no menor importancia o significación, para que logren desaparecer de una vez por todas, los trabajadores olvidados y los sectores desamparados, sea cual fuere la condición en que desarrollan sus actividades y donde quiera que esté el rincón del país en el que aquella se efectúe.



**DESEA un feliz año nuevo a su distinguida clientela y estimulados por su colaboración Casa BEIGE se compromete a superarse en el año 1948.**

MUCHAS GRACIAS.

**Jorge S. Savan**

Desea a sus Clientes Amigos y Colaboradores un Feliz y Próspero

**AÑO NUEVO**

FELICES FIESTAS  
DESEA A USTED

**SADERIA  
FLORIDA**

Desea a sus Clientes y Amigos un FELIZ AÑO NUEVO

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

**GRAN TIENDA** *la Rosario* **SARMIENTO 853-55**

**TIENDA Radar**

Saluda cordialmente y agradece a sus distinguidos clientes, favorecedores y amigos las atenciones dispensadas en el año que fenece, augurándoles prosperidad y felicidad en el nuevo año 1948.

## LA CONSIGNA de los REYES MAGOS!!

Quieren ver en todas partes zapatitos Farol para dejar sus regalos



Calzado **FAROL** R. L. Canziani

SARMIENTO esq. SANTA FE - ROSARIO



# Lo que fué el Año Cinematográfico de 1947

## S. E. R.

Sociedad Exhibidora Rosarina S.A.

Agradece al selecto público rosarino su consecuente asistencia a las salas de esta empresa y se complace en augurarle un feliz y próspero AÑO NUEVO, adelantando para en breve la inauguración de la sala monumental que la ciudad merece: el GRAN REX.

MAIPU 1171 T. A. 40019 ROSARIO

## Organización Cinematográfica Argentina

ROSARIO - CORDOBA

Reynaldo Bertolini y Carlos Trabuchi,

al hacer llegar sus saludos al gremio cinematográfico y al público de la ciudad, se complacen en anunciar el próximo estreno de:

**"María de los Angeles"**

Con Mecha Ortiz y Enrique Alvarez Diosdado

SAN LUIS 833 T. A. 5724

## "UNITED CINEMA"

CINES:

## HERALDO Y RADAR

Al agradecer al público rosarino la permanente atención que dispensa a sus espectáculos, se complace en anunciar la habilitación del servicio de refrigeración, en la sala del RADAR.



El sello que dió jerarquía a la producción cinematográfica de 1947, saluda a sus favorecedores y al desearles Feliz Año Nuevo, les anuncia el próximo estreno de:

**"El Hombre Inolvidable"**

SAN LUIS 837 ROSARIO

## Sin Mejorar en Mucho su Calidad, la Producción Superó a la del Año 1946

La temporada cinematográfica de 1947, que nos exige de un comentario más extenso sobre el tema a su fin, fué superior a la de 1946, tanto en el número de películas dadas a conocer, como en la calidad general de las mismas. El análisis que hacemos a continuación de las muestras de las diversas cinematografías conocidas durante este año,

### LA PRODUCCION ARGENTINA

El cine argentino no ha logrado salir, en este año de 1947, de la aguda crisis que viene experimentando desde hace algún tiempo. Las medidas proteccionistas que aseguran una

en el tipo de obras a que aludimos anteriormente, constituyen una lista demasiado larga para ser citada. Ojalá en 1948 nuestros productores tengan más fortuna en la elección de argumentos para sus películas, porque de lo contrario la cinematografía

que, sin llegar a ser obras excepcionales, mostraron positivos valores.

### BUEN NIVEL EN LAS CINTAS FRANCESAS

El cine francés de post-guerra, que a los excelentes valores de dirección e interpreta-



Por gentileza de DILCO llega a nosotros y por su intermedio a los lectores de la página de cine de CRONICA, el expresivo saludo de la excelente intérprete del cine mexicano, al que unimos el nuestro, que hacemos extensivo a productores, exhibidores y público en general.

Intensa exhibición de las producciones nacionales, garantizando de esa forma el porvenir económico de las mismas, no han tenido el efecto deseado, esto es, propender al mejoramiento del cine nacional, lo que demuestra que no eran razones de índole económicas, sino artísticas, las que habían motivado la declinación del séptimo arte argentino.

Bien es cierto que nuestra cinematografía está cada vez más perfeccionada en lo que a aspectos técnicos se refiere, pero en diametral oposición a lo que acontecía, hace algunos años, cuando la falta de capitales no permitía pretender calidad técnica, nuestros realizadores han descartado totalmente los argumentos que se refieren a temas de la vida nacional, orientándose únicamente hacia la adaptación de novelas y obras teatrales extranjeras, buscando de esa forma atraer al público por el nombre que esas producciones conquistaron y asegurarse un buen resultado comercial, prestando poca atención a que ya por la índole de sus asuntos, ya por adaptaciones deficientes, ya películas no pasan en la mayoría de los casos de ser realizaciones poco felices, señaladas por crítica y público como pobres muestras de la cinematografía argentina.

Dos de las mejores películas nacionales de este año "Albéniz" y "La copia de la Dolores", no son argentinas sino por haber sido producidas en el país, pues tratan, especialmente la segunda, temas extranjeros. En cuanto a las malas películas basadas

en la ficción, a lo real de sus asuntos, que fueran cualidades de sus asuntos, ha unido una mayor calidad técnica, ha conseguido este año el puesto a que todos esos méritos lo hacían acreedor.

### LOS FILMS NORTEAMERICANOS

Las películas norteamericanas estrenadas en 1947, aunque superiores en conjunto a las ofrecidas en 1946, están por cierto muy lejos de compararse a las que nos enviara Hollywood en la pre-guerra. Después de esa al parecer interminable serie de películas de guerra y de propaganda, los realizadores norteamericanos han evidenciado una gran desorientación, abundando su producción en comedias rosas, películas truculentas de acción, films de complejos y de mujeres perversas, y películas de aventuras y bufonadas de mal gusto. La cinematografía estadounidense, cada vez más convencional presentando asuntos, personajes y situaciones totalmente irreales, se ve también dificultada en su labor por la existencia de ciertos límites, códigos y ligas, que con su acción han dado a esas producciones ese tono de mediocridad y "chatura" que se habría evitado si los films se orientaran hacia el verismo y se permitiera una mayor libertad de expresión. Citemos entre las mejores películas norteamericanas del año a "Lo mejor de nuestra vida", "Que bello es vivir", "El espectro de la rosa", "De amor también se muere" y "De ilusión también se vive", produc-

ción, y a lo real de sus asuntos, que fueran cualidades de sus asuntos, ha unido una mayor calidad técnica, ha conseguido este año el puesto a que todos esos méritos lo hacían acreedor. Las películas francesas estrenadas durante la presente temporada en nuestra ciudad, mantuvieron en conjunto un elevado nivel de calidad artística, que, como un honroso signo de distinción, que el cine francés sigue siendo esencialmente artístico postergándose siempre ante el arte las finalidades comerciales. De entre las películas francesas estrenadas este año señalamos a "En una noche de navidad", una excelente realización, "La batalla del riol" y "El eterno marido", última creación del genial Raimu. En el presente año tuvimos también oportunidad de conocer las "adaptaciones argentinas" de películas francesas, vale decir el doblaje en nuestro idioma, realizado en el país, de las producciones galas. Estas adaptaciones argentinas, libres de todos los defectos del fracaso doblaje norteamericano, sirvieron para demostrar el amplio campo que en los barrios y en la campaña puede explotar el cine francés, en esta nueva modalidad.

(Continúa Pág. 9)

## 1948

Año de Brillantes Perspectivas Para un Sello Famoso



Extraordinarios títulos y elencos, anuncia: "Pobre mi madre querida", "La serpiente de cascabel", "Los secretos del buzón", "Juan Moreira", "La dama del collar", "Don Bildigerno en Pago Milagro", "Vestir al desnudo", "El honor de Valentina", "La Venus de bronce", "La enemiga", "Un ángel sin pudor", "Tres canciones de amor", "El clarín del 20", "Pompas de jabón", "Los isleros", "El cielo puede esperar", "Bajo el cielo del Brasil", y "El hombre y la selva".

Distribuidora Panamericana.

## AÑO 1948

Será el año de los grandes films:

**"INTERAMERICANA"**

Que **"DILCO"** S. R. Lida.

Distribuye:

"Juan Globo", con Luis Sandrini; "La locura de Don Juan", con Enrique Serrano; "Memorias de un ángel", con Pepe Iglesias; "Hoy cumpleaños mamá", con Olinda Bozán; "El Ladrón", con Sandrini y Domingo Soler; "La Diosa Arrodillada", con María Félix y A. de Córdoba; "Extraña cita", con Luis Aldas; "Yo soy tu Padre", de Sandrini; "El ahijado de la muerte", Jorge Negrete; "Al caer la tarde", María Félix y Tito Junco; "Cinco rostros de mujer", Tita Merello y A. de Córdoba; "Allá en el rancho grande", tecnicolor con Negrete; "Martin Roumagnac", Marlene Dietrich y Jean Gabin; "Caja de Ensueños", con Vivianne Romance, y otros grandes films.

SAN LUIS 633

ROSARIO



ROSARIO — CORDOBA — SANTA FE

La distribuidora de las grandes marcas al desear un feliz y próspero año nuevo a sus favorecedores, tiene la satisfacción de anunciar para 1948, una serie de grandes producciones:

"DE HOMBRE A HOMBRE", con Enrique Muñiz.  
"LA SINFONIA PASTORAL", con M. Morgan (francesa).  
"MONTECASSINO", con A. Lolli y Zorapiazza (italiana).  
"LOS PULPOS", con Olga Zubarry.  
"LA MUERTE CAMINA EN LA LLUVIA", con O. Zubarry.  
"DIOS SE LO PAGUE", con Zully Moreno.  
"HISTORIA DE UNA MALA MUJER", con Dolores del Río.  
"EL TANGO VUELVE A PARIS", con Alberto Castillo.  
"PASAPORTE A RIO", con Mirtha Legrand y A. de Córdoba.  
"LA HOSTERIA DEL CABALLITO BLANCO", con T. Fama.  
"EL TAMBOR DE TACUARI", con Juan Carlos Barbieri.  
"LA VIDA COMIENZA MAÑANA", con Narciso Ibañez Menta.  
"ESTRELLITA", con José Olarra.  
"EL CANTOR DEL PUEBLO", con Roberto Quiroga.  
"AL MARIDO HAY QUE SEGUIRLO", con P. Singerman.  
Y las películas italianas:  
"SE OCULTO LA LUNA", "LA MUJER DEL MILAGRO" y "LA CIUDAD CANTA", con estelares repartos.

★

T. A. 40021

MAIPU 973

ROSARIO

### EL SELLO DE LOS GRANDES SUCESOS

Se complace en anunciar los títulos de las primeras películas que presentará en la próxima temporada de 1948:

CUANDO PASAN LAS NUBES: Grandioso espectáculo en tecnicolor.

EL MERCADER DE ILUSIONES: Clark Gable.

JUEGO DE PASIONES: Excelente espectáculo musical en tecnicolor, con E. Williams y Van Johnson.

EL DESPERTAR: Insuperable superproducción en tecnicolor, con G. Peck. LEVEN ANGLAS: Deslumbrante película musical en tecnicolor con un reparto multiestelar.

PASION INMORTAL: El más tierno romance musical llevado a la pantalla, con K. Hepburn, con música de Schumann, Litz, etc.

NUEVAS FOLLIES DEL ZIEGFEELD: Extraordinario film en tecnicolor, con un reparto multiestelar.

y un sinnúmero más de grandes films seleccionados, con grandes conjuntos estelares.

RIOJA 931

T. A. 23050



# El Astral Brinda la "Premiere" del Film "Besos Robados"

Con Joan Bennet y George Raft

Hoy ofrece el Astral al estreno de una producción de la 20th Century Fox, titulada "Besos robados" (Nob Hill), que tiene como protagonistas de una original historia de pasiones y romances a George Raft, Joan Bennet y Vivian Blaine.

Ubica sus acciones "Besos robados", que ha sido dirigida por Henry Hathaway, en el famoso San Francisco de California, en la época de la fiebre del oro, cuando acudían a esa privilegiada región todos los aventureros del mundo.

George Raft encarna a Tony D'Angelo, propietario de un café, con las características de esos tiempos, que lleva una existencia de serenidad, en medio del tumultuoso rebullir de gentes extrañas.

Junto a él, una figura femenina apasionada. Es Vivian Blaine, la sugestiva pelirroja, compañera de andanzas, que luego debe hacer frente, defendiendo su pasión, a Joan Bennet, que encarna a una aristocrática dama, que logra apartarle del camino que llevaba.

## LO QUE FUE EL...

(Viene Pág. 6)

dad en la que tienen activa participación elementos nacionales.

### EL CINE ITALIANO FUE

La revelación cinematográfica del año la constituyó el cine italiano de post-guerra, que se mostró en varias películas llenas de vigor y sólidos valores, que hicieron que esas producciones estén incluidas entre las mejores conocidas durante la temporada. Este nuevo cine italiano que se anunció en "El bandido" y "Un yanqui en Italia" para confirmarse plenamente con "Roma, ciudad abierta" y "Vivir en paz", mantiene las características generales del cine europeo: asuntos realistas, desdoblamiento de las situaciones sin caer en convencionalismos, elección del intérprete adecuado para cada papel, uniéndolo a un ritmo vigoroso y un profundo sentido humano.

Cierto es que en esta temporada se vieron también películas italianas de post-guerra que por sus defectos hacían recordar al séptimo arte peninsular de pre-guerra, pero todos esperamos que el cine italiano sea consecuente con sus grandes éxitos y siga realizando buenas producciones.

### LAS PELÍCULAS

Con excepción de unas pocas películas folletinescas, la producción inglesa conocida entre nosotros en la presente temporada se destacó por los méritos efectivos de sus films. El cine inglés, cuyos caracte-

ísticas hacen recordar en muchos casos al francés, tiene a su servicio un magnífico plantel de actores teatrales, que en la pantalla han realizado muy buenas actuaciones, no solamente en lo que respecta a papeles de importancia, sino aún en los partiquines, donde excelencia los intérpretes, animados con mucha calidad sus roles.

De las películas inglesas estrenadas en 1947 se destacan "Larga es la noche" en la que James Mason liberado de su papel de "galán castigador" demuestra ser un gran actor, "Lo que fue", un asunto simple muy bien realizado y "Al morir la noche" film fantástico de excelente factura.

### MUESTRAS DE OTRAS

#### CINEMATOGRAFÍAS

Entre las películas de otras procedencias estrenadas, tenemos las mexicanas, en número mucho menor al que conocimos en años anteriores. Folletinescas en su mayoría, destacándose solamente "Enamorado", una buena película, donde María Félix, además de ser María Félix, vale decir la soberbia mujer que todos conocemos, tiene oportunidad de demostrar su garra de actriz. Pocas películas rusas han sido estrenadas durante la temporada, distinguiéndose entre ellas "Flores de piedra", un asunto sencillo, realizado en un tecnicolor todo lo que en la materia habíamos conocido hasta ahora en el cine. Una sola producción suiza conocida durante la temporada: "La última chance", una excelente película. En cuanto al cine español, brindó muy pocas novedades nobres en méritos todas ellas.

## El Nuevo Programa

\*\*\*\*\*

Referencias a los hechos más importantes del día, y al "Noticiero español" donde se refleja la actualidad hispana.

### Emma Gramática Reinciará su Labor en "Pobre mi Madre Querida"

Aprovechando las vacaciones del personal del Estudio, la señora Emma Gramática está realizando una gira artística por el Perú y a su regreso reanudar la filmación de "Pobre mi madre querida", que protagoniza Hugo del Carril. Integran el reparto, además de los actores nombrados, Aida Luz, Graciela Leche, Horacio Priani, María Esther Buschlezzo, etc.

## PASAN AL BROADWAY, DOS PELÍCULAS DE MISTERIOS

\*\*\*\*\*

El secreto de la Casa Roja y "Violencia", dos producciones recientemente estrenadas en nuestra ciudad, donde se les recibiera con aceptación, pasan a ocupar desde mañana las carteleras del cine Broadway, donde mantendrán su ritmo de estreno hasta el domingo inclusive.

La primera de las películas cuenta entre sus estrellas a Edward G. Robinson y la segunda a Peter Lorre y Robert Cummings, constituyendo reunidas, un programa de emociones y suspense.

La sala de calle San Lorenzo no funciona hoy, para que el personal goce de merecido descanso.

## Mañana se Dará a Conocer en el Cine Empire, "Rosas Trágicas"

\*\*\*\*\*

Mañana dará a conocer 20th Century Fox en el cine Empire, la extraordinaria producción de su sello titulada "Rosas trágicas" o "Moss Rose", drama de misterio, intriga y suspense que animan en los papeles centrales a Peggy Cummins, Victor Mature y Ethel Barrymore.

Basada en la novela homónima de Joseph Shearing, que Niven Busch adaptó a la pantalla, y cuyo libro cinematográfico han escrito Jules Furthman y Tom Reed, trata esta película la patética historia de una joven corista, que, deseosa de salir de sordido medio en que vive, no vacila en emplear para ello cualquier medio, recurriendo a la extorsión, ¿verdad?

Profundamente dramática, trata es película una historia de amor maldecido por la violencia y nacido entre dos espantosos crímenes. Original en su trazado, alterna "Rosas trágicas" momentos de gran tensión con otros de humana ternura.

## Pronto se Conocerá, "Mascarada Tropical"

\*\*\*\*\*

Informa 20th Century Fox que dará a conocer en fecha próxima la novedad de su sello "Mascarada Tropical" o "Carnaval in Costa Rica", espectral comedia musical en los son Dick Haymes. Vera técnica que reúne al atractivo de un gran reparto, el de hermosas canciones especialmente compuestas por Ernesto Lecuona y la actuación de la conocida orquesta "Leónora Cuban Boys".

En las fabulosas tierras del Caribe transcurre la acción de esta colorida y pintoresca opereta, cuyos intérpretes centran, César Romero y Celeste Holm. Realizada a todo lujo, con altísimo presupuesto, "Mascarada Tropical" fue filmada en gran parte en Costa Rica, durante el festival de las exóticas islas de América Central. Escenarios espectaculares, música de rítmicas pulsaciones, bailes nativos y romances juveniles, contribuyen a hacer de esta película un espectáculo poco usual.

**OTRO DOBLE PROGRAMA EXCEPCIONAL**

*Cantaba con el alma... amaba con el corazón...*

**"Mi única amor"**

IDA LUPINO

ROBERT ALDA - ANDREA KING

BRUCE BENNETT

Desde MAÑANA

**"Me hicieron Criminal"**

con John GARFIELD

ELAUDE RAINS - ANN SHERIDAN - GLORIA DICKSON

**LUX MAR FILM**

El sello que en 1947 presentará películas de la jerarquía de "El Bandido", "Vivir en Paz", "Águila Negra" y "Un Yanqui en Italia", desea a sus amigos y favorecedores, un Feliz Año Nuevo; teniendo el placer de anunciar para dentro de pocos días, "El caballero negro", con Carlo Ninet y Mariella Lotti.

RIOJA 770 ROSARIO

**PASAN AL BROADWAY, DOS PELÍCULAS DE MISTERIOS**

"El secreto de la Casa Roja" y "Violencia", dos producciones recientemente estrenadas en nuestra ciudad, donde se les recibiera con aceptación, pasan a ocupar desde mañana las carteleras del cine Broadway, donde mantendrán su ritmo de estreno hasta el domingo inclusive.

La primera de las películas cuenta entre sus estrellas a Edward G. Robinson y la segunda a Peter Lorre y Robert Cummings, constituyendo reunidas, un programa de emociones y suspense.

La sala de calle San Lorenzo no funciona hoy, para que el personal goce de merecido descanso.

**Mañana se Dará a Conocer en el Cine Empire, "Rosas Trágicas"**

Mañana dará a conocer 20th Century Fox en el cine Empire, la extraordinaria producción de su sello titulada "Rosas trágicas" o "Moss Rose", drama de misterio, intriga y suspense que animan en los papeles centrales a Peggy Cummins, Victor Mature y Ethel Barrymore.

Basada en la novela homónima de Joseph Shearing, que Niven Busch adaptó a la pantalla, y cuyo libro cinematográfico han escrito Jules Furthman y Tom Reed, trata esta película la patética historia de una joven corista, que, deseosa de salir de sordido medio en que vive, no vacila en emplear para ello cualquier medio, recurriendo a la extorsión, ¿verdad?

Profundamente dramática, trata es película una historia de amor maldecido por la violencia y nacido entre dos espantosos crímenes. Original en su trazado, alterna "Rosas trágicas" momentos de gran tensión con otros de humana ternura.

Peggy Cummins, la juvenil estrella inglesa que debutara auspiciosamente al lado de Ronald Colman en "Tengo derecho al amor", reaparece en un papel difícil y dramático, compartiendo honores con Victor Mature, como un aristócrata y la veterana Ethel Barrymore como su madre. Otros papeles están a cargo de Vincent Price, Margo Woodie, George Zucco, Patricia Medina, Rys Williams, Felippa Rock y Victor Wod.

**GUARANTEED PICTURES**

Al desear un feliz y próspero año a sus numerosos favorecedores, tiene la satisfacción de ofrecer su nuevo local en Rosario; anunciando el próximo estreno de la magna producción:

**"Las Cuatro Plumas"**

RIOJA 941 ROSARIO

**El Cairo:**

La sala que tiene ganado su lugar en el corazón del amante al buen cine, agradece la constante deferencia del culto pueblo rosarino y al desearles un feliz Año Nuevo, se compromete a seguir en 1948, la trayectoria de sus espectáculos dignos de las preferencias de las familias.

★

SANTA FE 1120 T. A. 29180 ROSARIO

**NEGOCIO REDONDO**

**Cambie SU VIEJO RECEPTOR**

Por un

**PHILIPS! FLAMANTE**

Pida INFORMES EN

**"LA INSIGNIA DE ORO"**

DISTRIBUIDORA PHILIPS RADIO

**CREDITOS**

Casa Central Suc. No. 1

S. Fe y E. Rios O. Lagos 1216

T. A. 23241 T. A. 96819

**UINE** — Hoy a las 17 y 21. (3.1.00) "Sucesos Arg.", variada, dibujos, etc. a las 18 y 22 ex. traordinarias notas del casamiento de la princesa Elizabeth con el duque de Edimburgo, además de otros momentos de la vida de ambos desde pequeños, todo en magnífico tecnicolor. A las 18.30 y 22.30 "Entre rejas", interpretación por Ivonne de Carlo, Burt Lancaster, Ann Blyth y Ella Raynor.

**EMPIRE THEATRE** — T. A. 2891. Mañana a las 17 y noche a las 21.1.25 "Sucesos Panamericanos", "Abismo de dolor", estreno con Gladys George, Gay Nel son, Paul Cembell, a las 18.30 y 20.30, "Amante renegado" en tec. con Evelyn Keyes, William Parker y Larry Parks.

**CORDOBA** — Hoy continuado desde las 14 hs. Precio rebajado según decreto del superior gobierno nacional (1.20) a las 14, 17.20 y 20.40 actualidad; a las 15.15, 18.40 y 22 "Match por el campeonato mundial de box" Luis retiene el título mediante el fallo más discutido de todos los tiempos. Detalles completos de un sensacional encuentro. A las 16, 19.10 y 22.40: "Enredos de odio", vibrante alegato contra la intemperancia en un film de profunda emoción, apasionante misterio y suspense magníficamente realizado por E. Dmytryk con Robert Young, Robert Ryan, Robert Mitchum y Gloria Grahame.

**ASTRAL** — Rioja 990, T. A. 6524 A las 15.45 y 20.45 hs. \$ 1.60. "Sucesos de las Américas", "Pedimos al asalto", "Wanted for murder" con Eric Portman, Fox, presentada por George Raft, Joan Bennet y Vivian Blaine. Dirección Henry Hathaway.

**BELGRANO** — T. A. 21451. Continuada 13.15 hs. \$ 0.80 "El caso de Edith Cavell", Ann Nagle, G. Sanders; "Invención atómica", con Neal; "El capitán Angel", George Raft.

**BROADWAY** — Hoy no hay función, asueto al personal. Mañana, (fiesta) grandioso espectáculo de misterio y terror. Continuada extra desde las 16 hs. \$ 1.00.

**IMPERIAL** — Hoy, continuado 16 hs \$ 0.50, "Ve Arg.", "Parado de Roma", con E. J. Armstrong "La mujer sin alma", con María Félix y "Santa Cándida", con N. Marshall.

**LA CARTELERA DE HOY**

**CAPITOL** — T. A. 23207. Continuada desde las 13 hs. \$ 0.60. "En cruzada", dramática con G. Eastag; "La honra de los hombres", con M. Duval y "Los hijos del otro", simpática comedia con L. Arta.

**MONUMENTAL** — T. A. 26233. Continuada racional desde las 13.45, \$ 0.80. A las 15.10 y 19.10 "La vida de Carlos" con P. Quartucci, F. Alvarez, A. Arala; a las 16.20 y 20.20, "La vida es un tango" con Florencio Parravicini, H. del Carril, S. Olmos; a las 18.30, 17.50 y 22 "Luz y sombra", con E. Dence, A. García Buhr.

**RADAR** — Córdoba 1130, T. A. 25538. Continuada desde las 14 hs. Entradas antes de las 15 hs \$ 1.20. Funciones sucesivas, \$ 1.50. A las 14, 17.10 y 20.40 "Entre besos" y "O'Driscoll" de D. Bruce. A las 15.00, 18.20 y 21.50 "El violin mágico", p. Yehudi Menuhin y la orquesta filarmónica de Londres con los notables artistas Stewart Granger y Phyllis Calvert.

**CASA BEIGE** — Sarriente 329, T. A. 5451 — En su semana memorable de batones y vestidos. El sufrido más imponente de la temporada.

**HERALDO** — Hoy continuado desde las 13 hs. Plata \$ 0.40. "Ocupaciones insólitas", "Suiza la bella" y "La pesadilla del pescador", interesantes variedades instructivas; "El león del cuento", "Y vino la primavera", cómicos de hujos en colores; "Un novio terrible", comedia de Los Tres Chiflados y los noticiarios "Fox", "Español" y "Argentino", con recientes notas de gran interés.

**EL CAIRO** — Hoy, continuado desde las 16 hs. Plata \$ 1.00. Imp. 0.05. Variedades. Suc. Arg. A las 16 y 19.50, R. Donat en "La mujer jeana" con D. Kerr y A. Odo; a las 17.45 y 21.30, la película que usted recordará siempre: "Los verdaderos años" con Ch. Coburn, B. Ty y con Tom Drake, basada en la famosa novela de A. J. Cronin.

**BRISTOL** — Hoy, sin función.

**MAJESTIC PALACE** — Hoy no hay función, Mañana, gran continuado desde las 16, a popular.

**URQUIZA** — Urquiza 1637, T. A. 22547. Continuada desde las 16 hs. \$ 0.40, "El testigo fatal" por E. Anker; "Agente de Scotland Yard" con E. on Stroheim; "María Celeste" con M. Legrand.

**REAL** — T. A. 92749. Hoy por asueto al personal no habrá función. Mañana, continuado desde las 14 hs. Dos super producciones \$ 1.00: "Águila negra", E. Brazzi, J. Pasena, G. Cervi; "Vivir en paz" Aldo Fabrizi, Mirella Mond, Gar Moore.

**PALACE ECHESORTU** — T. A. 88890. En adhesión a la fiesta de fin de año esta sala permanecerá cerrada. Juves. 10: "Melodía mágica" Basil Rathbone; "Tras el espejo" Olivia de Havilland; "Larga es la noche" James Mason. Continuada desde las 14 hs.

**OPERA (Ex Rex)** — T. A. 93277. Hoy no hay función, asueto al personal. Mañana, continuado 14 hs. \$ 1.00 "Gigante chiquito" Abbott y Costello; "Madonna de las siete

una" Phillips Calvert; "Era su destino" en tecnicolor, Ivonne de Curio.

**AMBASSADOR** — T. A. 83226. Hoy Cerrado, asueto al personal. En celebración de la fiesta de fin de Año. Mañana desde las 14 hs. "Donde surgen las estrellas" técnico: "El príncipe se enamora" D. Morgan; "La exótica" I. Bergman y G. Cooper.

**APOLLO** — Mañana 10, de enero continuado desde las 16.30, \$ 0.55. Imp. 0.05.

**RIVADAVIA** — T. A. 91435. Hoy Cerrado por asueto del personal en conmemoración de Año Nuevo. Mañana Continuada desde las 14 hs. \$ 1.00. Variedad; "El médico misterioso" John Loder; "Su tipo de hombre" Zachary Scott; "La exótica" Ingrid Berman y Gary Cooper.

**ASTORIA** — T. A. 83345 — Hoy cerrado, por asueto al personal. Mañana, continuado 16 hs. "Var.", "Águila negra", E. Brazzi; "Vivir en paz", A. Fabrizi.

**STAR** — T. A. 80834 — Hoy, sin función. Asueto al personal. Mañana, continuado desde las 14 hs. (3.1.25): "Gigante chiquito", Abbott y Costello; "Era su destino" (temicolor), I. de Carlo y E. Cameron; "El séptimo velo", J. Mason y A. Todd.

**AMERICA** — T. A. 81138. — Cerrado por víspera de Año Nuevo. Mañana, continuado 14 hs. DL. hoy, variedades: "Un joven de suerte", C. Miranda; "Sangre y arena", T. Power y R. Hayworth.

**SELECT** — T. A. 92560 — Hoy, sin función. Mañana, continuado de 14 hs. (1.00): "Venganza fea", L. Collier y P. Kelly; "El séptimo velo", J. Mason y A. Todd; "Tras el espejo", O. De Havilland, T. Mitchell y L. Alfes.

**CERVANTES** — Mañana, desde las 14.30, 0.80, "La rubia del camino", "Un marido ideal", "Con el diablo en el cuerpo".

**TIRO SUIZO** — Hoy no hay función. Mañana, a las 17 hs. 0.55, "Esbos y bobadas", Laurel y Hardy; "Águila negra", E. Brazzi; "El bandido", A. Nazari.

**GODDY** — Hoy no hay función. Mañana 20.30, 0.60 Tres nacionales.

**OCEAN** — T. A. 92711. Hoy no hay función. Mañana, continuado desde las 16 hs. 0.80.

**LUX** — Hoy no hay función. Mañana "Juramos volver", "Juramos volver".



# Edilicia, Social, Económica y Culturalmente la Intendencia Municipal Desarrolla una Política Plena de Realizaciones

## Acción Edilicia Significativa

La ciudad asiste satisfactoriamente a una acción comunal plena de realizaciones y que implica el desarrollo y la aplicación inmediata de las ideas de gobierno enunciadas sintéticamente por el Coronel don Ernesto Villarreal Puch al asumir la Intendencia Municipal. Edilicia, económica, social y cultural se ha encarnado la acción comunal buscando la solución a cada problema y tratando, dentro de las posibilidades, de concretar aspiraciones, siempre aplazadas, para servir con lealtad los intereses vitales de la ciudad.

Con buen criterio, voluntad tensa, inspiración patriótica y profundo concepto de la responsabilidad, el Coronel don Ernesto Villarreal Puch enfocó los problemas de mayor urgencia, en todos los órdenes, encontrando el recurso adecuado en procura de la solución definitiva.

Empeñosamente activó en las esferas nacionales la obtención de la mayor ayuda, de distinta naturaleza, que la ciudad reclama desde tiempo. Y la gestión tesonera, obedeciendo únicamente al propósito de bien común, no pudo caer en el vacío ni malograrse en la tentativa estéril. Así supo Rosario, probando el íntimo recojido de las grandes jornadas, que el P. E. de la Nación dispuso la inversión de doscientos millones de pesos, en nuestra ciudad y localidades adyacentes, para obras de saneamientos y servicios de aguas. La lectura del decreto correspondiente, producido desde los balcones del Palacio Municipal, con asistencia del P. E. de la provincia y del señor presidente de Obras Sanitarias de la Nación, vertió sobre el pueblo honda satisfacción junto a la seguridad de la realización de una obra largamente esperada.

En forma categórica no tardaron en resolverse graves problemas. Los barrios azotados por las inundaciones y la falta de servicios cloacales saben que la solución está en vías de convertirse en realidad. La Intendencia Municipal colabora ampliamente en esa solución. No solamente intensificó las gestiones y llegó a la entrega total de sus esfuerzos para apresurar la obra. También trabaja, dentro de sus medios, en desagüe por la Dirección de O. Públicas.

La gestión del Intendente Municipal Coronel don Ernesto V. Puch en las esferas nacionales ha impulsado cuanto se refiere a la Estación Unica Ferroviaria. Nuestro gobierno comunal ha participado, con celo patriótico, en todos los trabajos preparatorios de la Quinta Re-

unión Plenaria de la Comisión Nacional y ha facilitado los medios posibles a la sub comisión técnica a objeto de apresurar los informes respectivos.

Nuestra ciudad ha comprobado la preocupación de la Intendencia Municipal en toda la gestión de la Estación Unica Ferroviaria y cuenta con los auspicios del reconocimiento de la población.

Paralelamente a esas gestiones y a esos trabajos internacionales, la Intendencia Municipal ha cuidado celosamente cuanto se refiere al alumbrado público. La colocación de focos y la reposición de elementos para alumbrado se ha efectuado cumpliendo un plan aprobado previamente y que consulta las necesidades de cada zona de la ciudad.

Ediliciamente se han ido concretando obras; cuidando la ciudad; realizando trabajos de importancia; llevando a término aspiraciones varias veces postergadas.

servicios y los medios de circulación, fueron agravando el problema simultáneamente a las mejoras de suelos, a las nuevas condiciones de trabajo y al crecimiento de la población y extensión de la misma. Cada factor fue estudiado y se buscó la compensación práctica y necesaria. Así la Intendencia Municipal va hacia la solución del arduo problema del transporte. Y en la solución se involucra a la vez el saneamiento financiero de la Empresa Municipal.

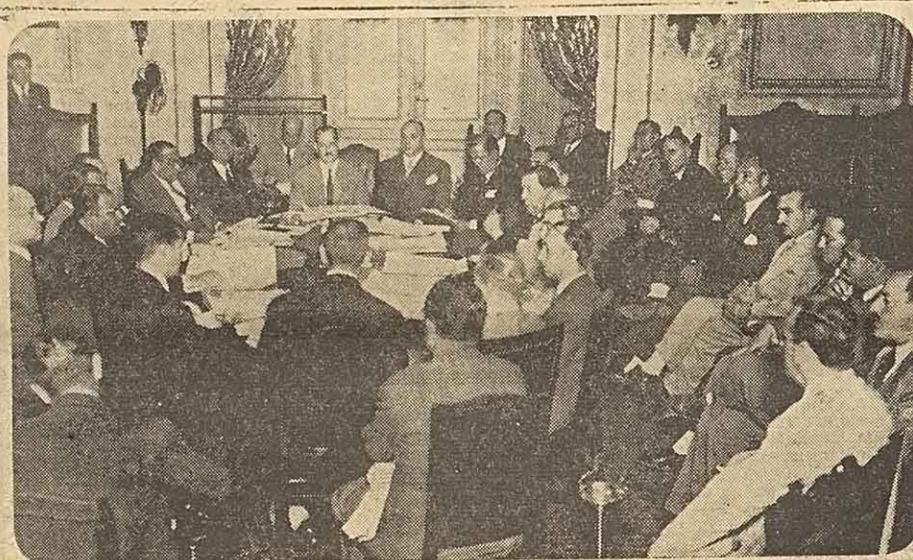
Nuevas unidades fueron incorporadas al servicio público. La población obtuvo comodidades en el transporte mediante la incorporación de omnibus que conforman todas las exigencias y que importa una operación provechosa para la Comuna.

No tardarán en llegar al país nuevas unidades destinadas al servicio de pasajeros de nuestra ciudad. La Intendencia Municipal ha apresurado los trámites indispensables allanando todos los inconvenientes. En consecuencia, los servicios, a breve plazo, serán mejorados notablemente. Personalmente el señor Intendente Municipal, coronel don Ernesto Villarreal Puch, ha realizado en ese sentido valiosas gestiones salvando obstáculos que podían postergar la incorporación de las nuevas unidades al servicio de la ciudad.

La población, en general afectada por ese problema, que se ha hecho cargo de todas las dificultades, comprende perfectamente la importancia del esfuerzo que se cumple por parte de las autoridades municipales. Conoce, en su debido alcance, el estado de las finanzas de la Empresa Municipal de Transporte y los recursos a que puede apelar el gobierno comunal buscando el equilibrio necesario que, por lógica, redundará a beneficio de la población.

Puede descontarse, por consiguiente, que la ciudad aprobará las medidas que se adoptarán para financiar, en parte, la adquisición de las unidades que se irán librando al servicio de pasajeros abriéndose paso a la solución de un problema que por igual preocupa e interesa a todos los habitantes.

## HACIA LA ESTACION UNICA



LA GESTIÓN del Intendente Municipal, coronel don Ernesto Villarreal Puch, en las esferas nacionales, ha impulsado cuanto se refiere a la Estación Unica Ferroviaria. — En la nota gráfica se muestra la última reunión realizada en ésta por la comisión que estudia el problema

La cultura artística es la savia espiritual de la humanidad. Servir a esa verdad entraña una responsabilidad que se eleva por encima de los intereses materiales.

La educación estética es la significación perdurable de un pueblo cuya verdadera existencia queda certificada en el arte, en la literatura y en la ciencia que forman la tradición y la historia. La educación estética constituye la esencia misma de una nación.

Con facilidad se olvida el sentido auténtico de la nacionalidad rubricado por las artes que, hasta la religión, la instrucción y la capacidad de lucha. Pero, adviértase que alude al elemento político en la idealidad de Montaigne.

En las famosas epístolas de "Educación artística", señala Schiller el camino de la emoción para que el individuo sea algo más que un elemento pensante y para que los pueblos gasten honradas y honrosas preocupaciones de elevación. Sin embargo, nos fuimos apartando de ese camino por la indiferencia oficial mientras había una protesta viva de la ciudad entera que veía con honda inquietud sus inquietudes.

Desde vieja data, en ese aspecto, marchamos a la deriva. Ni siquiera se aprovecharon las nobles iniciativas que, en la casi totalidad de las veces, no pasaron de ensayos aislados y de tentativas malogradas. Pero, las condiciones van cambiando fundamentalmente. Con sentido revolucionario, tendiendo al contralor efectivo de todas las actividades artísticas y jerarquizando las mismas, la Intendencia Municipal concierne orgánicamente un plan de extensión cultural creando y reanunciando los resortes indispensables para la mejor atención de la vida espiritual de la ciudad.

Se advierte la preocupación de extraer el mayor provecho de la vocación artística del nuestro pueblo. En efecto, la Intendencia Municipal ha encarado con acierto y altura distintos aspectos de la enseñanza artística.

En nuestro medio el Teatro Infantil se ha desenvuelto venciendo los obstáculos por el entusiasmo y la habilidad de su director y colaboradores, pero en condiciones desventajosas y a veces, desconcertantes. Ahora se le dedica una atención especial. Tendrá una sede adecuada, dispondrá de los recursos convenientes; actuará sujeto a un programa de labor y extenderá su acción a toda la provincia y a otros lugares del país, gestionando u presentación en la capital federal. Llenará acabadamente sus finalidades y cumplirá su cometido educacional desde su nueva sede que es el salón de actos de la Regional Agronomía cedido por el Ministerio de Agricultura de la Nación.

Por recientes decretos, suscritos por el señor Intendente Municipal coronel don Ernesto Villarreal Puch y por sus secretarios de Gobierno, Culto y Asistencia Social, mayor Luciano M. Beovide y de Hacienda y Obras Públicas don Néstor E. Pánelo, se han creado teatros vocacionales y academias musicales. Ambas iniciativas resultan auspiciosas y halagadoras.

Sin duda alguna la Escuela Musical Municipal de Instrumentos a Viento, llenando la acentuada necesidad de formar ejecutantes de tales instrumentos, supliendo la falta de músicos que tantos inconvenientes crea a la divulgación del género sinfónico, será la base del futuro Conservatorio Municipal.

Tampoco es peregrino afirmar que los teatros vocacionales recientemente creados — Libre Proletario e Independiente Universitario — han de operar la fundación del Teatro Estable Municipal.

Se han puesto, por consiguiente, los cimientos de una obra generosa y útil. Esa obra será progresiva y gradualmente ampliada con otras iniciativas que se encuentran sometidas a estudio como el Instituto Municipal de Conferencias y la creación de un Conservatorio de Música, para la formación de los cuerpos que son imprescindibles para sustentar un Teatro Municipal que pueda realizar temporadas de significación creando, a la vez, un cauce a la inquietud artística de la ciudad.

Esa obra de efectividad cultural también comprenderá la reestructuración del Museo Municipal de Bellas Artes "Juan B. Castagnino" disponiéndose un plan de labor interesante y fecundo y la aplicación a fines didácticos, del Museo Municipal "Dr. Bartolomé Vasallo" como asimismo la organización definitiva de la Escuela Plástica para Artesanos "Manuel Musto".

La siembra, pues, debe ser provechosa y la ciudad fijará en su colaboración a tan nobles iniciativas todo su reconocimiento.

## FARMACIA "PRIONI"

de JOSE PRIONI (Idóneo de Farmacia)  
Regente: ARTURO FRUTTERO (Farmacéutico)  
ESPAÑA Y RIO RAMBA (de 8 a 22 hs.) T. A. 82405

## GUIA DE PROFESIONALES

<b>DOCTOR</b> <b>José Ignacio Alberdi</b> Abogado DORREGO 934 T. A. 24527 ROSARIO	<b>MARCOS BRODSKY</b> Procurador SAN MARTIN 452 T. A. 5918 y 20902 ROSARIO	<b>ITALO LUIS BENZONI</b> Procurador Nacional CORDOBA 1740 T. A. 20904 ROSARIO	<b>Juan A. A. Borgatello</b> Procurador titular nacional — Procurador de la Direc. General de Rentas de la Provincia de Santa Fe CORDOBA 888 T. A. 44454 ROSARIO	<b>VICENTE J. ZACCHINO</b> Procurador Nacional — Sucesiones — Ejecuciones — Exhortos — Divorcios en el extranjero. BALCARCE 175 T. A. 3513 ROSARIO	<b>ATILIO FAGGIONI</b> Procurador y Contador Gral. MITRE 858 T. A. 23811 ROSARIO	<b>VICENTE GRASSO</b> Rematador público SANTA FE 810 T. A. 25908 ROSARIO
<b>CARLOS D. BUSTOS</b> Procurador Nacional — Asuntos civiles, comerciales y administrativos. CALLAO 319 T. A. 97093 ROSARIO	<b>JOSE J. GESUALDO</b> Procurador Nacional — Procurador de la Secretaría de T. y Previsión TUCUMAN 3424 T. A. 91790 ROSARIO	<b>Doctor ALEJANDRO VERGARA BERGNIA</b> ABOGADO ABONDIO E. STRAGIOTTI PROCURADOR 3 DE FEBRERO 1570 T. A. 20546 ROSARIO	<b>DOCTOR</b> <b>DAVID CARCIENTE</b> Abogado BUENOS AIRES 1991 T. A. 84251 y 23258 ROSARIO	<b>DOCTOR</b> <b>HECTOR B. ROMANO</b> Abogado RIOJA 531 Teléf. 5866 ROSARIO	<b>JORGE H. WOELFLIN</b> ABOGADO ENTRE RIOS 861 ROSARIO	<b>ALEJANDRO V. MILLER</b> ABOGADO SARMIENTO 784 T. A. 0035 ROSARIO
<b>JUAN GABENARA BOERO</b> ESCRIBANO - PROCURADOR SARMIENTO 710 (1er. piso C.) T. A. 0097 (Palacio Fuentes) ROSARIO	<b>JOSE M. RODRIGUEZ</b> PROCURADOR NACIONAL OVIDIO LAGOS 1856 T. A. 11* CASILDA	<b>ALEJANDRO J. DIX</b> ESCRIBANO SARMIENTO 660 T. A. 27296 ROSARIO	<b>ALBERTO MENDEZ CASARIEGO</b> Procurador Titular SAN MARTIN 712 - 1er. piso T. A. 23170 ROSARIO	<b>DOCTOR</b> <b>HECTOR B. ROMANO</b> Abogado RIOJA 531 Teléf. 5866 ROSARIO	<b>LUIS DANTE PIACENZA</b> ANTONIO BRUMAT RAZA PROCURADORES CORDOBA 1630 T. A. 28761 ROSARIO	<b>LINCOLN ALENDE</b> PROCURADOR TITULAR Bvard. OROÑO 547 T. A. 22627 ROSARIO
<b>LUIS A. CHIOLDI</b> CONTADOR PUBLICO MENDOZA 1168 T. A. 25853 ROSARIO	<b>ERIBERTO O. MANAVELLA</b> ABOGADO BUENOS AIRES 937 T. A. 44969 ROSARIO	<b>ANTONIO MANZANO MORENO</b> ABOGADO DORREGO 354 T. A. 26804 ROSARIO	<b>JUAN BERNARDO ITURRASPE</b> ABOGADO Derechos de las Asociaciones Derecho Sindical 3 DE FEBRERO 719 T. A. 20552 ROSARIO	<b>ESCRIBANIA</b> <b>RUIZ ECHESORTU - ANSALAS</b> ROSARIO	<b>ANIBAL A. GONZALEZ</b> ABOGADO ALVEAR 581 T. A. 7053 ROSARIO	<b>Estudio Jurídico RODRIGUEZ ARAYA</b> MANUEL RODRIGUEZ ARAYA (Abogado) AGUSTIN RODRIGUEZ ARAYA (Procurador) ANIBAL J. TABORDA (Escribano-Procurador) MANUEL RODRIGUEZ y JOSE EMILIO LUACES (Rematadores) Consultas: de 16 a 18 horas SAN LORENZO 1421 T. A. 26778 ROSARIO
<b>GUILLERMO ORTIZ DE GUINEA</b> MARTILLERO Escritorio: SANTA FE 1123 T. A. 28252 ROSARIO	<b>DOCTORES</b> <b>HECTOR R. AMATO</b> <b>ARTURO N. AMATO</b> <b>ARMANDO R. AMATO</b> ABOGADOS ALVEAR 616 T. A. 27812 MENDOZA 2059 ROSARIO T. A. 25367	<b>EDUARDO A. MAC DONALD</b> ABOGADO MAIPU 1563 T. A. 29745 ROSARIO	<b>Oficina Legal de Ejecuciones</b> DIRECTOR - PROPIETARIO <b>EDUARDO CORBELLA ORTIZ</b> Procurador universitario — Garantía y responsabilidad ral — Sección especializada en gestiones contra deudores morosos. SAN LORENZO 1759 T. A. 26232 ROSARIO	<b>PERICLES DE SANCTIS</b> Procurador Nacional URQUIZA 2716 T. A. 92910 ROSARIO	<b>PEDRO ALBERTO BARBERIS</b> ABOGADO 25 DE DICIEMBRE 1569 T. A. 40644 ROSARIO	<b>Doctor PEDRO J. ALEGRE</b> ABOGADO CORDOBA 888 T. A. 44454 ROSARIO
				<b>Dr. JOSE A. RAMON</b> Abogado Pte. ROCA 974 T. A. 40823 ROSARIO		



# WAY

**Lo que ES...**

**...y lo que HACE.**

Los afiches impresos por "WAY" cubrían la Provincia de Santa Fe.

Los almanaques fabricados por "WAY" cubrían el Departamento Rosario.

Los dibujos y anuncios ejecutados por "WAY" cubrían totalmente las paredes del Museo Castagnino.

Se pintaron tantos letreros en "WAY", que con la chapa utilizada se podría techar la calle Córdoba.

**WAY**

PUBLICIDAD - S.R.L. - CAP. \$100.000.-  
ROSARIO

VERA MUJICA 550

T. A. 96376







# ABRE SUS PUERTAS MAÑANA EL HIPODROMO DE LA PLATA

## EL AÑO QUE SE VA

## Es Atrayente el Programa que se Cumplirá en Aquél Escenario

Finaliza hoy otro año, que no es por cierto un año más en el historial del turf argentino. En efecto, las actividades hípcas experimentaron en el curso de esta temporada un repunte extraordinario que se acentuó a medida que ella avanzaba y que en nuestro ambiente tuvo su culminación el último domingo, con una bofetada de excepción. Bajo este signo auspicioso, al deshojar el almanaque para encontrar a 1948, comenzará otra temporada hípcica que puede resultar decisiva para el turf rosarino.

Prestando el público su decidido apoyo, a pesar de la aridez de los programas, ha podido el Jockey Club encaminar al turf por derroteros seguros. La prosperidad alcanzó así también a esta actividad y en alas de ella consiguieron mejorar su standard de vida, cuidadores, jockeys, vareadores y empleados y obreros de la institución. Para eso fue necesario una comprensión de las partes, las que al deponer sus aspiraciones en bien de la comunidad turfística, evitó en ciertos momentos conflictos que parecían seguros.

Por capricho de la suerte, se realizó el milagro de lo que parecía imposible, esto es, dar aguilado a los aficionados, a esos estoicos y sufridos aficionados que, si alguna vez cometieron excesos, alcateados por algo que creyeron lesivo para su interés, siempre están dispuestos a dar su entusiasmo y sus pesos para el engrandecimiento del espectáculo. Y el aguilado, provino, precisamente, de las manos —digamos mejor patas— de un caballo, de ese noble pingü que se llama El Gato, quien con sus 49.90 desparó alegría al par que fortificó la fe burrera.

Puede decirse, en suma, que el firmamento hípcico no tiene en la actualidad nubes que puedan inquietarlo. Desaparecidas las desazones e incertidumbres, cabe esperar que en 1948 el espectáculo se adorne con encuentros en que la calidad y cantidad de caballos, debidamente representados, den lucimiento a las jornadas dominicales, en tal modo que las huestes de aficionados se hagan más y más compactas.

### LAS REUNIONES DEL HIPODROMO INDEPENDENCIA A DISPUTARSE EL 11 Y 25 DE ENERO PROXIMO SERAN EN HONOR DE LOS HARAS "ASCOT" Y "MALVIN"

La Comisión de Carreras, en el curso de la temporada, a cuyo efecto su sesión del 29 del actual, ha dispuesto lo siguiente: 1º) Cambiar el nombre del Hipódromo Independencia de la reunión del 11 de enero, denominado "Bis", por el de "Haras Ascot", elevándose sus premios a \$ 5.000 al 1º, \$ 1.000 al 2º, \$ 500 al 3º y una copa donada por sus representantes en el curso

Unicamente el hipódromo de La Plata ha programado carreras para mañana, primero de año. Ofreció ocho encuentros interesantes, muchos de los cuales resultan verdaderos jergológicos. Pero, como es eso lo que gusta al aficionado, éste no podrá quejarse de que no se le da lo que pide. A continuación damos el programa:

- 1a. CARRERA — 1300 METROS**  
 1 Silence 57 ks. A. Canay  
 2 Chulchima 57, F. Echague  
 3 Capa Punzo 57, C. Zamudio  
 4 Pure Polly 57, C. Riero  
 5 Elide 57, H. Pantnalli  
 6 Mocheta 57, R. Orduna  
 7 Black Drop 57, R. Degastano  
 8a. CARRERA — 1200 METROS  
 1 Jorge Brown 56 ks. J. Corte  
 2 Mizque 56, F. Echague  
 3 Pistacho 56, H. Salvador  
 4 Cachalaz 56, X. X.  
 5 Don Pipilo 56, A. Goni  
 6 Huberto 56, A. Avero  
 7a. CARRERA — 1500 METROS  
 1 Pichón 57, A. Manzoni  
 2 Mus 57, X. X.  
 3 Coq d'Or 57, F. M. Ortiz  
 4 Lanzallamas 57, C. Sobral  
 5 Decaro 57, J. Gularé  
 6 Port Royal 57, J. Sberna  
 7 Chiruzo 57, E. Echegaray  
 8 Puro Tranco 57, R. Royo  
 9 Coqueto 57, X. X.  
 10 Korán 57, M. Sosa  
 11 Zampabollas 55, M. Prátola  
 12a. CARRERA — 1200 METROS  
 1 Ogando 56 ks. F. M. Ortiz  
 2 Balaceo 56, A. García  
 3 Pancho Ramirez 56, H. Padula  
 4 Arroyito 56, P. Artigas  
 5 Sedoso 56, M. Sosa  
 6 Viejo Fontana 56, A. Goni  
 7a. CARRERA — 1300 METROS  
 1 Alburá 56 ks. R. Juárez  
 2 Tafiñista 56, A. Canay  
 3 Flaminga 56, E. Medina  
 4 Diaboleza 56, R. Amadeo  
 5 Levantadora 56, M. Valdez  
 6 Upiña 56, A. Giovannetti  
 7 Zulmar 56, J. Ibarra  
 8 Estaki 56, A. García  
 9 Pelli 56, A. Goni  
 10 Matuquita 56, P. Artigas  
 11 Cartela 56, R. Silva  
 12 Aspesia 56, A. Manzoni  
 13 Nena Brava 56, A. Avero  
 14 Prostey 56, G. Vidarte  
 15 Babilonia 56, no correrá  
 16 Maybete 56, M. Montero  
 17a. CARRERA — 1200 METROS  
 1 Bruna 56 ks. F. Vivas

## La Internacional de Maraña

En la importante competición que se disputará en Maraña el día 6 de Enero, correrán los siguientes caballos: 1 BENHADAR 60, C. Ribolra; 2 TOWN CRIER 60, N. La-linde; 3 DOUBTLESS 54, J. P. Ar-tigas; 4 EL GUASO 54, R. Recava-rren; 5 POLVORIN 54, S. di Toma-ro; 6 URANIO 54, I. Rey; 7 VUECENCIA 54, L. Ríos

## INFORMACIONES HIPICAS

Como había anunciado CRONICA, el puro Bitterwest, que fue adquirido por el aut. San Simón para la reproducción, aun se encuentra en esta finca establecida en corre-za a un par de carreras o irá a su nueva función.

Cayetano Sauro será el director Martín. Parece que las relaciones del bionio Sauro-Lema están en franco tren de armonía, cosa que nos alegramos pues esta fórmula vio muchos triunfos en nuestras pistas.

## EJERCICIOS DE ESTA MAÑANA

- CANCHA LIVIANA**  
 EN 600 METROS—  
 Anestesia (Sauro) y Cramer (T. Mermies) 38" 1/5  
 Bristol (Sauro) Presunto (Trejo) 38" 3/5, cómodo  
 EN 700 METROS—  
 Catón (T. Mermies) y Rimini (Prato) 43" 2/5  
 Lameo (Agazzini) 43" 2/5  
 Lafayette (Rojas) 44"  
 Berrino (O. Baratucci) y Contendi (Rojas) 43"  
 Boletto (Rojas) 43"  
 Hebreo (peón) 44" 2/5  
 EN 800 METROS—  
 Herano (Trejo) 51" 1/5  
 Menager (Prato) 50"  
 EN 1.000 METROS—  
 Senegal (T. Mermies) 1'4"  
 Dear Boy (L. Prato) y Braemar (Lemes) 1'2"  
 Gato Negro (Lemes) 1'8" al frente  
 Espiritu (Irungaray) y Bitterswest (Sauro) 1'2" 2/5

## Nuestros Candidatos

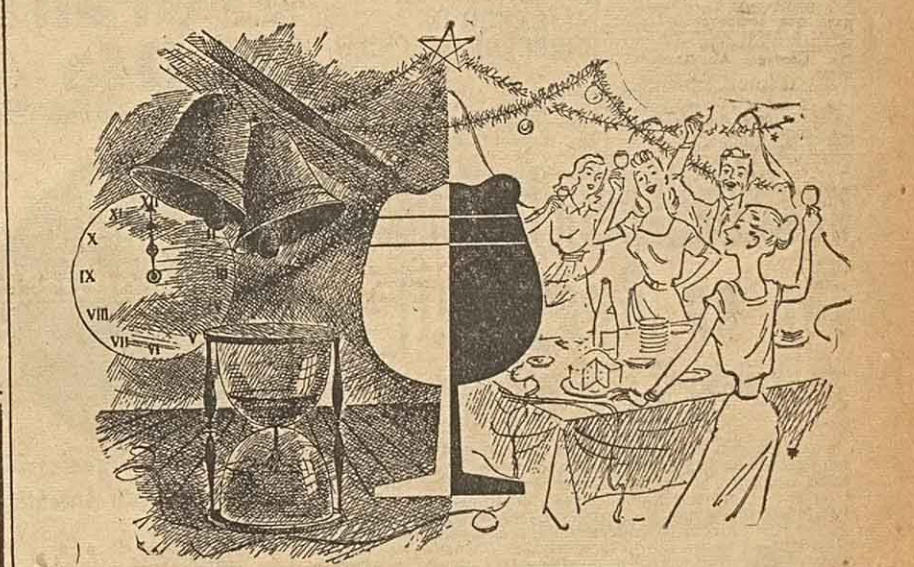
- 1a. carrera Bialada - Elide  
 2a. " Mizque - Pistacho  
 3a. " Port Royal - Coq  
 4a. " Ogando - Viejo  
 5a. " Fontana  
 6a. " Alburá - Diaboleza  
 7a. " Bruna - Tierra  
 8a. " Chasquido - Calfu-  
 9a. " Brandy - Chiror

## Competidores y Montas para el Domingo próximo

- 1a. CARRERA — 1200 METROS**  
 1 Concejero 57, X. X.  
 2 Drusus 57, X. X.  
 3 Proyecto 57, P. Ibarra  
 4 Rumbo 57, no correrá  
 5 Tralee 57, I. A. Irungaray  
 6 Sucre 55, H. Gómez  
**2a. CARRERA — 1300 METROS**  
 1 Chancera 57, J. Barbelto  
 2 Evelina 57, L. Agazzini  
 3 Lucita 57, J. Suárez  
 4 Mirrolita 57, H. Gómez  
 5 Zamaraga 57, C. Sauro  
 6 Novada 54, A. Baratucci  
**3a. CARRERA — 1300 METROS**  
 1 Netuto 58, A. Baratucci  
 2 Contacto 57, M. Núñez  
 3 Bristol 54, C. Sauro  
 4 Jalisco 52/49, R. Gutiérrez  
 5 IN Punto 48, J. Orayen

por dicha cabaña para el propietario del caballo ganador. Entrada \$ 100.  
 2º) Sustituir la denominación del handicap largo de la reunión del 25 de enero, denominado "Divo", por el "Hara Malvin", elevándose sus premios a pesos 3.000 al 1º, \$ 1.000 al 2º, \$ 500 al 3º y una copa donada por dicho establecimiento para el propietario del caballo ganador. Entrada \$ 100.  
 3º) Dar a las demás carreras de las respectivas reuniones nombres alusivos a dichos haras.

**LA MINERVA**  
 FABRICA DE SELLOS DE GOMA  
 SANTA FE 950  
 U. T. 3469 - ROSARIO



## AÑO NUEVO de la alegría y el optimismo

SUENAN las campanas que llaman a la alegría y al optimismo. Una nueva etapa comienza y la tradicional ceremonia ilumina los rostros con los resplandores de su eterna algarabía

Es el momento de Brindar con

**Quilmes**

LA MEJOR CERVEZA



**Si usted aprecia lo moderno**  
**Americano MANON**  
 Vermouth  
 DIGGS & MACDEVITT SOC. ANON. - E. UNIDOS 3300 - BUENOS AIRES

**Casa Francisco Dichio**  
 SAN LUIS Y MAIPU  
 La Casa más surtida de pintura en el país y la que más barato vende:  
 LACAS - PINTURA - BARNICES  
 ESMALTES - SINTETICO  
 DESEAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS:  
**UN FELIZ AÑO NUEVO**

**Carnets de Créditos COMPRO**  
 Pago mejor que nadie. No venda sin consultarme.  
 MITRE 621 - Piso 2do.  
 Oficina 206 T. A 26795  
 Utilice el ascensor  
 Nv. 25/26 Feb 948.

**MAQUINA COSER**  
 A SOLA FIRMA  
 desde \$ 10  
 COSER Y BORDAR POR MES  
**SAN MARIN**  
 AV. ALBERDI 385 - U. T. 98560

**ONKEL CAFÉS FINOS.**  
**GREGORIO BUSTINZA**  
**ÚNICA CASA EN ROSARIO.**  
 RIOJA Y MITRE  
 U. T. 21121 - 22829



# Triunfó Paraguay y es Segundo en el Sudamericano

## Holgada fué su Victoria Ante Ecuador

Chilenos y Bolivianos hicieron un partido parejo

4 A 3

Con los dos encuentros realizados anoche en Guayaquil corrió su curso el espectáculo ofrecido durante largas veladas en el estadio Cadwell, de Guayaquil.

### LOS COTEJOS

Tuvieron a su cargo la clausura del 150. campeonato sudamericano de fútbol que tan brillantemente se adjudicaron los futbolistas argentinos, los equipos de Chile con Bolivia y Ecuador con Paraguay.

En el primero, que fué reñido, el seleccionado chileno se impuso por cuatro tantos contra tres. Por su parte el cuadro paraguayo, que había dado pruebas de bondades a lo largo del certamen, cerró magníficamente su campaña, ya que al vencer al dueño de casa por el score categórico de cuatro a cero logró clasificarse sub campeón, aventajando en un punto a Uruguay.

### EL LANCE PRELIMINAR

Escaso número de espectadores presenciaron los partidos de anoche. Definido el campeonato, destacó sensiblemente el interés de los aficionados guayas. Dirigió el encuentro entre chilenos y bolivianos el árbitro ecuatoriano F. Muñoz Medina.

Infante y Sáenz anotaron los dos primeros goles para Chile en el primer tiempo.

Aumentó la cuenta para el once trasandino en la etapa final el jugador López.

Destacando cuatro a cero recién vino la reacción boliviana, que pudo descontar por intermedio de Tapia (dos) y Orgaz, en el intervalo de diez minutos.

Cuatro a tres terminó el cotejo.

Los cuadros se alistaron así: Bolivia: Gutiérrez, Aroz y Bustamante; Calderón, Guerra y Vargas; González, Ugarte, Tapia, Gutiérrez y Orgaz.

Chile: Livingstone, Urroz y Álvarez; Machuca, Wood y Sepúlveda; Riera, Sáenz, Infante, Vazquez y López.

**FÁCIL ÉXITO PARAGUAYANO**  
En el encuentro de fondo los paraguayos alcanzaron un triunfo consagrador. Ecuador no pudo evitar su derrota frente a un plantel evidentemente superior.

Dos goles en cada etapa consistió el once guaraní.

Los conjuntos estuvieron formados de la siguiente manera: ECUADOR: Medina, Enriquez y Zurita; Riveros, Ortiz y Mendoza; J. Garnica, Giménez, Álvarez, Aguayo y Mendoza N.

PARAGUAY: Vargas, Hugo y Despedes; Gavilán, Ocampo y Quintos; Fernández, López, Martín, Genes y Villalba.

## Clima Hostil para los Nuestros Hubo en Guayaquil

ASI SE EXPRESO EL Sr. RAMON OSCAR ROMO. EL GOL DE MORENO

EN la edición anterior dimos cuenta del extraordinario entusiasmo que provocó la llegada a Buenos Aires de parte de la delegación argentina que tan dignamente representó a nuestro fútbol en el Campeonato Sudamericano de Guayaquil.

El avión, que condujo a parte de la representación argentina, ya que el resto arribó hoy, aterizó en el aeródromo de Morón a las 15.18 horas en medio de indescriptibles pruebas de simpatía por parte de la gran cantidad de aficionados que concurrieron a darle la bienvenida. Entre los viajeros figuraban los futbolistas rosarinos Juan Carlos Sobrero, Colmán y Perucca, quienes anoche se trasladaron a nuestra ciudad. También René Pontoni, quien se trasladó hoy a Santa Fe y el señor Osacar Romo, presidente de la delegación argentina, quien habrá de venir esta noche a Rosario.

Uno de nuestros cronistas en Buenos Aires tuvo ocasión de conversar con el señor Ramón Osacar Romo, quien se expresó sumamente satisfecho del desempeño que le cupo al combinado argentino.

Destacó el señor Osacar Romo la serie de dificultades con que debieron tropezar en Guayaquil y señaló la hostilidad del público que volvió sus preferencias en favor del equipo uruguayo. De ahí la incidencia en el encuentro con los Ecuatorianos.

Al referirse a este cotejo recaló la validez del tanto anotado por Moreno y dijo que el juez en ningún instante vaciló para otorgar el gol. Sin embargo no lo entendió así la "hinchada" que se lanzó en desmedido desenfreno al punto que un uniformado agredió al referee con el resultado conocido.

Por todo el éxito final del cuadro argentino es extraordinariamente significativo.

No olvidemos — agregó el señor Osacar Romo — que la aclamación fué cosa difícil, como puede comprobarse por el estado físico de los jugadores, la mayoría de los cuales ha rebajado de peso.

## LLEGAN LOS CAMPEONES DE AMERICA A BUENOS AIRES



TUCHO MENDEZ, tuvo su origen en clubes modestos. — En los clubes Mirinaque y El Zonda, de los barrios porteños, inició el aprendizaje del abec futbolístico. — Simpatizantes de estas entidades y admiradores del crack concurrieron a recibirlo portadores de sendas banderas.

EL PUNTERO DERECHO de nuestro combinado, Mario Boyé, en instantes en que recibe a su arribo a Morón, ayer a las 15 horas y 13 minutos, el abrazo de su madre.



EL CRACK ARGENTINO Méndez en compañía de sus padres, poco después de su arribo a Buenos Aires, hizo declaraciones a los periodistas.



D. RAMON OSCAR ROMO, el destacado dirigente rosarino que presidió la delegación argentina



PONTONI, COLMAN Y SOBRERO, a poco de llegar a tierra argentina, triunfadores en el certamen sudamericano.

## Quedó Clausurado Oficialmente el XV Campeonato Sudamericano

FUE OTORGADA UNA DISTINCION AL GENERAL PERON. — CONFRATERNIDAD INALTERABLE QUE UNE A TODOS LOS PUEBLOS. — ESTAS SON PALABRAS DEL EMBAJADOR ARGENTINO EN QUITO

GUAYAQUIL, 31. (INS.) — Con una brillante ceremonia que tuvo por escenario el salón de honor del Concejo Municipal, quedó clausurado oficialmente el XV Campeonato Sudamericano de Fútbol. Ante selecta y nutrida concurrencia se inició el acto, procediéndose en primer término a la entrega de una medalla de oro que la Federación de Fútbol de Ecuador otorgó al presidente de Argentina, general Juan D. Perón, por el decidido apoyo que presta para la concurrencia de la representación de ese país al torneo que acaba de finalizar. La entrega de la distinción estuvo a cargo del Sr. Ignacio Cuesta

Garcés, siendo recibida por el embajador de Argentina en Quito, doctor Albino Pugnali. En la oportunidad, el representante diplomático hizo uso de la palabra, destacando que el desarrollo del certamen ha puesto de manifiesto, una vez más, la confraternidad inalterable que une a todos los pueblos del continente.

De inmediato, el ministro de Economía de Ecuador, Dr. Teodoro Alvaro Oles, hizo entrega de la condecoración al mérito con el grado de caballero, al presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Sr. Luis Valenzuela, procediéndose luego a otorgar distinciones a los presidentes de todas las delegaciones concurrentes al torneo.

A continuación inició su sesión de clausura el Congreso Sudamericano de Fútbol, presidiendo el señor Manuel Díaz Granados, presidente de la Federación Deportiva Nacional de Ecuador, a proclamar a la selección argentina campeón continental de 1947.

Después de procederse a la entrega de un cédor de bronce al alcalde de Guayaquil, Sr. Guerrero Valenzuela, distinción que otorgó la Federación de Fútbol de Chile en nombre del pueblo de ese país, quedó clausurado el acto.

### RENUNCIO MONTI AL CARGO DE DIRECTOR TECNICO

Ayer elevó la renuncia al cargo de director técnico que venía ejerciendo en el Club Huracán el ex jugador Luis Monti.

## El Gran Premio Rosario se Correrá el Día 1º de Febrero y no el 11

La Presencia de Volantes Extranjeros Dará Singular Brillo a la Competencia



Se Activa la Organización del Campeonato Argentino

La Federación de Ajedrez del Sud, entidad con asiento en la ciudad de Bahía Blanca, que tiene a su cargo la organización del próximo campeonato nacional de ajedrez, activa los preparativos para poder dar comienzo a la competencia en los primeros días del próximo mes de enero.

El torneo que se efectuará en la ciudad de Bahía Blanca promete dar lugar a interesantes luchas pues ya se han inscripto las representaciones de Capital Federal, Santa Fe, Paraná, La Plata, Bahía Blanca y Tucumán, creyéndose que antes de que se cierre el plazo, harán efectivas sus inscripciones equipos de Rosario, Rafaela y Córdoba.

### El Automóvil Club Argentino, Filial Rosario, hará disputar los días 31 de enero y 1º de febrero próximos, una carrera para coches especiales exclusivamente, que se denominará Gran Premio Internacional Ciudad de Rosario 1948.

PRUEBAS DE CLASIFICACION  
El día 31 de enero, a las 16 y 30 horas se llevarán a cabo las pruebas de clasificación que consisten en lo siguiente: todo competidor podrá durante de dos horas dar vueltas al circuito, computándose a cada competidor su mejor vuelta, y con esta aclasificación de mejores tiempos se ordenará la largada en la carrera del día 1º de febrero.

EL GRAN PREMIO.  
Este último día, a las 16.10 horas se largará el Gran Premio Internacional Ciudad de Rosario 1948.

Como en años anteriores, las pruebas se disputarán en las avenidas interiores del Parque Independencia en un Circuito de 2811.20 mts., sobre un total de 60 vueltas al Circuito o sea 168 Kms.692 mts.

VOLANTES INTERNACIONALES.  
Han sido contratados, después de realizar importantes gestiones en el extranjero los mejores equipos europeos y americanos, de modo que estarán representados los países siguientes: Italia, Francia, Inglaterra, Argentina, Brasil y Uruguay, que darán a esta prueba un significado especial.

Pueden adelantarse ya los siguientes nombres: Villorosi, Vará, Wimile, Ralph, el Príncipe Bira, Chico Landi, Víctor Rosa, Oscar y Juan Gálvez, etc., algunos de los cuales se encuentran ya en nuestro país y otros están próximos a arribar con nuevas máquinas preparadas especialmente para ser presentadas por representantes de la Argentina.

PREMIOS.  
La Comisión de Carreras del Automóvil Club Argentino, Filial Rosario, cuya presidencia ejerce el señor Gonzalo G. Colombres, teniendo en cuenta la importancia de esta justa deportiva que tanto interés ha despertado entre el público, ha resuelto adjudicar la suma de pesos 30.000 m/n en premios, vale decir, pesos 8.000, más que los acordados para la anterior prueba.

Se Reunió la Comisión de Carreras de la Filial  
Ayer poco después de las 18 y 30 se reunieron en el local del boulevard Oroño los integrantes de la comisión de carreras de la filial del Automóvil Club Argentino.

En esta reunión, a la que concurrieron invitados los jefes de las secciones deportivas de diarios y radios locales, se dieron a conocer detalles de la organización de las próximas jornadas automovilísticas que habrán de realizarse en el circuito del Parque Independencia, según informamos en otro lugar de esta misma sección.

El campeón mundial de peso pesado Joe Louis declaró en esta ciudad a la que vino para asistir al entierro de un amigo, que su próximo contendidor no será Gue Lesnevich sino Joe Walcott "otra vez".

Agregó que ésta sería su última pelea, "gane, pierda o haga tablas".

Louis sale mañana para Chicago, en donde pasará el año nuevo en unión de su esposa.

## Joe Louis Hará su Ultimo Combate con Joe Walcott

ASI LO DECLARO: "GANE, PIERDA O HAGA TABLAS"

SAINT LOUIS, 3. (INS.) — El campeón mundial de peso pesado Joe Louis declaró en esta ciudad a la que vino para asistir al entierro de un amigo, que su próximo contendidor no será Gue Lesnevich sino Joe Walcott "otra vez".

Agregó que ésta sería su última pelea, "gane, pierda o haga tablas".

Louis sale mañana para Chicago, en donde pasará el año nuevo en unión de su esposa.

## Están en Rosario los Campeones Sudamericanos

DESDE anoche están de regreso en nuestra ciudad los jugadores rosarinos que integraron la delegación argentina en el Campeonato Sudamericano de Guayaquil.

Numerosos amigos y simpatizantes de los cracks concurrieron a la estación Rosario Norte para darles su bienvenida, pero ello resultó materialmente imposible, ya que la llegada de los populares y destacados valores de nuestro fútbol coincidió con una afluencia extraordinaria de viajeros procedentes de la Capital Federal y la presencia de abigarrada muchedumbre que, codo con codo, esperaba en el andén de la referida estación. «¿Ahí que tampoco nuestro fotógrafo, apostado para captar notas gráficas, pudiera dar cumplimiento a su misión.

Tampoco los cronistas tuvieron oportunidad para registrar sus impresiones a los cracks.

## Festejan en Provincial la Llegada del Año Nuevo

Con motivo de la tradicional fiesta de Año Nuevo tendrá lugar hoy por la noche en las instalaciones del Club Provincial, una reunión especial patrocinada por las autoridades de la entidad y a la cual invitan a participar a sus asociados, familiares y amigos, con el fin de transcurrir en amable compañía esos alegres momentos.

## Renuncia un Dirigente y lo Expulsan Como Asociado

La C. D. de Boca Juniors adoptó una severa medida en contra del señor T. de Vincenti que ejercía el cargo de secretario de la entidad.

El citado hizo renuncia y al aceptársela la directiva boquense resolvió por unanimidad expulsar lo como asociado a raíz de haber hecho manifestaciones desagradables para el instituto hace algunos días.

## Tres Equipos Argentinos a Río de Janeiro

Disputarán una serie de partidos internacionales

RIO DE JANEIRO, 31. (INS.) — Un portavoz del equipo de fútbol Vasco da Gama, campeón de Brasil, anunció hoy que probablemente llegarán a este país 3 equipos argentinos para una serie de partidos internacionales que se celebrarán entre el 18 y el 23 de enero.

El informante mencionó a Huracán, River Plate y Boca Juniors como los probables rivales argentinos de los equipos brasileños Vasco da Gama, Botafogo y Palmeiras, este último campeón de San Pablo.

## ¡¡RINKO!! PRESENTA EL FRESCOLINO

LAVABLE COMODO Y PRACTICO A SOLO...

\$ 68

CAMISA DE SEDA NATURAL COLOR CREMA

\$ 23.80

RIOJA 1058



T. A. 44962

## Flanagan & Co

SALUDA A SUS ESTIMADOS CLIENTES Y AMIGOS CON MOTIVO DE LAS TRADICIONALES FIESTAS PROXIMAS Y FORMULA LOS MEJORES VOTOS DE FELICIDAD.



## VILLORESI TAMBIEN ESTA EN EL PAIS

Villorei que llegó acompañado por Corrado Filippini, director técnico del equipo italiano y de Ernesto Maserati, diseñador de las máquinas que llevan su nombre, manifestó que cree que en las pruebas en las cuales habrá de intervenir el año próximo, tendrá más serios adversarios que en su primera presentación, pues los volantes contratados en el extranjero y que serán sus adversarios, así como las máquinas, que estos habrán de conducir, están en condiciones de desarrollar elevado promedio.

En SAN MARTIN 835

**Golino & Cia**

**10% Dto.**

En todas las Mercaderías  
De Cualquier Operación

**Obsequio Fin de Año**

Retribuyendo Atenciones a nuestra  
Selecta Clientela hasta Navidad.



